

JUAN JESUCRISTO ENIRUEMO ILLA RAFUE CUIAFUE

Jesucristo rafue iese tainede

¹ Jaca bue nia iñenia, Cristo jaca ite. Jusiñamui uai naimiemo illamona, naimie caina Jusiñamuina birui uiño-tade. Jusiñamuimo jaca duide. Naimiedi Jusiñamui.

² Jusiñamui diga jaca nano ite. ³ Naga ite rana finode. Naimie finoñega ra jaca iñede. Naga ite rana comuitaga.

Naimie comuitañega ra jaca iñede. ⁴ Naimie muidona iticai. Naimiena cai iñuamona, jaca iticai. Lligaiñora diga rana cai ciua isoi, caina Jusiñamuina uiñotade.

⁵ Naimiena iñoñedino jitiredinomo itimaci isoidimaci. Naimaci comeciai jitirede. Ie uaido naimaci comeciaina lligaiñote, naimaci comeciaino ite jeacino oni jaillena.

⁶⁻⁷ Naimaci comeciaina lligaiñotimiena llollena, Juan micori llucinodo Jusiñamuina nana comini iñollena, Jusiñamuidi Juan Bautista raillamie micorina oretate.

⁸ Juan naie lligaiñoñedimie; iadedi Juan naimiena lluaibite. ⁹ Nanoca lligaiñotimiena llote. Nanoca lligaiñotimiedi eniruemo billanona, nana comini comeciaina lligaiñote.

¹⁰ Naimie muidona comini comuidimaci; iadedi naimie bene billa meinoconi, comini dinena naimiena uiñoñedimaci. ¹¹ Ie nairai illanomo naimie ride; iadedi nana cai nairai naimiena feiñoñedimaci.

¹² Damierie naimiena feiñotimaci. Naimiena iñnotimaci. Ie uaido naimiedi naimacina Jusiñamui uruiaina itatate. ¹³ Iena Jusiñamui jitailla jira, Jusiñamui uruiaina jaidicai. Comemona jeiciamona iena jaiñedicai. Comini jitaillamona iena jaiñedicai.

Buena cai finuamona iena jaiñedicai.

¹⁴ Iemo caina Jusiñamuina uiñotallena, Jusiñamui Jito comena jaide. Naie facaise cai comini motomo naimie ite. Cai cominina eo duenaite. Uanaicinona llouide. Ie siño uaina uiñocana jaidicai. Jusiñamui dajede ie Jitona ciodicai. ¹⁵ Juan micori naimiena cominimo jaie llote:

—Birui omoimo lloticue; iadedi jiaimie cue ifo meidoite. Cue baifemo faite. Cue nia jeiciñenia, naimiedi jaca ite — llote.

¹⁶ Jesucristo caina eo duenaillamona, birui caina eo canocabide. ¹⁷ Moisés micori Jusiñamui uaina jaie llote; iadedi iemona Jusiñamui caina duenaillana jaie raise uiñoñedicai. Jesucristo llamona Jusiñamui caina duenaillana jai raise uiñoticaí. Naimiemona uanaicinona jai raise cacadicai. ¹⁸ Jaca buna Jusiñamuina cioñede; iadedi dajede ie Jito caina naimiena uiñotade. Ie Moo diga danomo illamona, Jesús naimiena uiñote.

*Juan Bautista micoridi Jesúna llua rafue
(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

¹⁹ Jerusalémona Juan micori dine judíuai illaicominidi Jusiñamui diga ñairainimona dajerie oredimaci. Jusiñamui diga ñairaini canorainimona dajerie jiaí oredimaci. Naimiemo:

—¿Budío? —raillano jicanotadimaci. Juan dine rillanona, raitimaci:

—Cai Jilloitaraima biite raillamiemo ocuridicai. Cristo raillamie billemo ocuridicai. ¿Odi naimiedío? —raillanona jicanotimaci. ²⁰ Naimie dinena janoñede; ia:

—Imieñedicue —raite.

²¹ Dane naimiemo jicanodosite:

—¿Budío? ¿Elías?

Juan micori dinena uai ote:

—Elíañedicue.

Raitimaci:

—Moisés micori Jusiñamui facaina lloraima ico billena jaie llote. ¿Odi naimiedio?

Juan dinena raite:

—Ieñedicue.

²² Dane jicanotimaci:

—¿Budío? Caimo llono, cai oretatinomo cai lollena. ¿Niese naimacimo ona lloiticai?

²³ Juan dinena raite:

—Jofue iñenanomo ado llotimedicue. Isaías micori jaie llua isoi llocabiticue: “Cai Nama biite. Naimie naiso atona raise fino”. Iese lloticue; ia naimie uaina omoi feiñollena, omoi comeciai raise finollena ñaiticue.

²⁴ Juan dine bitinodi fariseuai comini. ²⁵ Nia jicanoiacadimaci:

—Odi cai Jilloitaraimañenia, o Elíañenia, o Moisés micori llotimieñenia, ¿bue ñellena cominina bautizadio? ¿Nie isoide uai omo ite? ¿Ninomona o uaina otio?

²⁶ Juan dinena uai ote:

—Cominina bautizadicue; iadedi omoi motomo omoi uiñoñegamie jai ite. ²⁷ Naimie cue ifo meidoite. Cue baifemo faite. Jamai bue cue isoilla jira, naimie illafomo cue riñena jira, naimiena canonidicue.

²⁸ Naie rafuedi Betábaramo suide. Jordán raila ille ruicafebeimo ite. Nainomo Juan bautizauide.

Juan micori Jesúna dane llua rafue

²⁹ Ie areruido Juan micoridi Jesús naimie dine billana ciuano, naimiena raite:

—Ero, Jusiñamui Jito toica llauda mamecido jai bite. Cai jeacino facaina faga llauda ifomo Jusiñamui ie Jitona jai orede. Naimie fallemona comini jeacinona dotaite.

³⁰ Navui naimiena ñaiticue. Lloticue: “Cue ifo jiaimie meidoite. Jamai bue isoidicue; iadedi naimie jamai bue isoíñede. Cue nia jeiciñenia, naimiedi jaca ite”. ³¹ Cue dine naimie nia biñenia, naimiedi cai Jilloitaraimana

uiñoñedicue; iadedi cominina bautizallena bene iticue, cai cominimo naimiena llollena.

³² Juan jiai lloste:

—Monamona ucugi isoi Jusiñamui Joreño ana billana ciodicue. Jesúmo baite. ³³ Naimiedi cai Jilloitaraimana nia uiñoñedicue; iadedi cominina bautizallena, cuena oretagamiedi jai e cuemo lloste: “Cue Joreño ana billana damiemo baillana ico cioitio. Cue Joreño baillamiedi cue Joreño omoimo fecaito”. ³⁴ Naie rafuena ciodicue. Iemona naimiedi Jusiñamui Jitonana lloticue.

Jesús ie fetocaga comini ie rafue

³⁵ Ie areruido Juan micori llofueoicaiganomona menamie Juan micori diga ia, ³⁶ Juan micori Jesús macarillana ciuano, raite:

—Ero, Jusiñamui Jito toica llauda mamecido jai bite.

³⁷ Juan micori diga itiaimaiai naina cacajano, Jesúsna racadiaimaiai. ³⁸ Jinafo dine erodajanona, Jesús iaimaiaina ciode. Iaimaiaimo jicanote:

—¿Buena jitaidomico?

Iaimaiai dinena uai otiaimaiai:

—Rabbí, ¿ni o jofo? ¿Ninomo itio? —uai otiaimaiai. Rabbí oni dobaiñuamona: “Llofueraima raillamie”.

³⁹ Jesús nai iaimaiai uaina ote:

—Mai. Cue diga bi, omico uiñollena. —Ie jira jaidiaimaiai. Jesús illanona ciodiaimaiai. Jitoma nia a illa jira, nairuido naimie diga fiebidiaimaiai. Jitirecaidemo oni jaidiaimaiai.

⁴⁰⁻⁴¹ Naie iaimaiaimona damie Andréna mameciredimie. Jesús dinena naimie jaidemo, ie amano jenuaide. Naimie amadi Simón Pedro. Naimiena baillanona, lloste:

—Jai cai cominina Jilloitaraimana baiticue. Cristo raillamiena baiticue.

⁴² Ie mei Jesús dine naimiena uite. Jesús naimiena eo eruaillanona, raite:

—Birui o mamecidi Simón. Juan ie jitodio. Biruimona Cefana jiai mamecirenitio —raite. Oni dobaiñuacidi Pedro.

Jesús menamie uaidua raufe

⁴³ Ie areruido Jesús Galileamo jaiacade. Felipena bailanona raite:

—Cue llofuegamiena o jaillena, cue diga coco jaillesa, mai cue diga bi. ⁴⁴ Felipedi Betsaida nairai imie. Andrés iaimaiai Pedro diga daje nairai iaimaiai. ⁴⁵ Jesús naimiemo llua mei, Felipedi Natanaelna oni jenuaide. Higuera railla riarana anamo naimiena baillanona, raite:

—Moisés micori jaie cuegamiena jai baiticue. Jusiñamui lloraini micoriaidi naimiena jaie jiai cuetimaci. Naimiedi Jesús. Nazaret imie. Ie moodi José.

⁴⁶ Natanael naie nairaina uaitajanona raite:

—Nainomo mare comedi iñede.

Felipe dinena raite:

—Naie o uiñollena, cue diga mai bi.

⁴⁷ Jesúsmona iaimaiai iaie ia, Jesús dinena llote:

—Ero, buna jifueñegamie billa. Nanoca Israel imie bite.

⁴⁸ Natanael dinena uai ote:

—¿Bu cuena llogao? ¿Niese cuena uiñotio?

Jesús uai ote:

—Felipe ona ailli nia baiñenia, higuera railla riarana anamo o illana jai uiñoticue.

⁴⁹ Jacinaillamona, Natanael dane uai ote:

—Maestro, odi Jusiñamui Jitodio. Cai comini illaimadio.

⁵⁰ Jesús dinena uai ote:

—Amena anamo o illana cue uiñua jira, cuena iñotio. Diga siño rafuena ciojotio. Bie rafue baifemo finuana ciojotio. ⁵¹ Jusiñamuimona billanona, iimana jaidicue. Uanaicino omo lloticue. Mona ecorillana o cioia, Jusiñamui

jaienisai cue dine billena cioitio. Cuemona abido jaillena jiai cioitio.

2

Jinuimona Jesús vino finua rafue

¹ Menarui illanona, Galileamo Canámo iima ie ai uara-fue ite. Rafue nama uaidua jira, nainomo Jesús ei jaide.

² Jesús jiai uaidoga. Ie llofueoicaiganodicai jiai uaidogacai.

³ Vino cueillamona, Jesús ei Jesúmo llote:

—Vino jai iñede.

⁴ Jesús dinena uai ote:

—Quei, ¿bue ñellena iese cuemo llotio? Siño rafue cue finolle facaisedi nia riñede.

⁵ Iemei ie eidi rafue nama mullaiaimo llote:

—Naimie omoimo lluana fino.

⁶ Jinui nainomo eenollena, nainomo seis noficimona finoca llerodana raisoide. Naiemona jinuína ouidimaci. Marena illena, cai einamací llua isoi, jofomo naimaci ria, naimaci abiaína llereuidimaci. Naga lleroda nibai cinco latas totaca. ⁷ Mullaiaimo Jesús llote:

—Naie llerodaiaína jinui diga oruita. —Pozomona jinui atiano, naie llerodamo toidimaci.

Iena finua mei, ⁸ Jesús naimacimo llote:

—Llerodamona janore jisa uanona, rafue nama dine uiño.

⁹ Naie facaiseconi naie jinuidi vinona jaide. Rafue nama naiena facade. Naimiedi ninomona naie vino uana uiñoñede. Dani nainomo ite mullaiaí uiñotimaci. Jirua mei, ai otimie uaiduano, ¹⁰ raite:

—Rafue bu finoa, eo caimarede vino nano fecade. Comini ailluena jirua mei, janore caimarede vino fecade; iadedi iese fecañedio. Eo mare vino jinafona fecadio —raite.

¹¹ Galileamo Canámo Jesúdi siño rafuena nano finode. Iemona caina ie uai siñona uiñotade. Ie muidona naimie siño Jitonana inoticaí.

¹² Rafue fuilla mei, Capernaumo Jesús ie ei diga, ie amatiaí diga, ie llofueoicaiganodicaí diga jaide. Nano nigarui nainomo iticaí.

Jusiñamui jofomona Jesúdi rana fecarainina dotaja rafue (Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³ Pascua railla rafue iaire iacana jira, Jerusalémo Jesús cai diga jaide. Egiptomona cai jaiagai jillobil-lana comecillena, naie rafue ite. ¹⁴ Rillano, Jusiñamui jofomo diga rana fecarainina ciode. Ucube ol-lena, nainomo juraretaiaí, toica llaudaiaí, ucugiaí fecaidimaci. Ucubena meidorainidi jiaí itimaci. ¹⁵ Naimaci ocainaiaí diga naimaci jino jiullena, rao Jesús uanona, iena lleride. Naimaci ucubena judaíde. Mesaiaína oni caitade. ¹⁶ Ucugiaína fecarainimo llote:

—Omoi ucugiaína jino uiño. Cue Moo jofomo ra fecafecajana jitaiñedicue —llote.

¹⁷ Iemo Jusiñamuina lloraini micoriaí ciegafuiaína jai comeciticaí. Iese jaie cuela: “O jofona cue riiduamona, jiaíno cuena meinetaitimaci”. ¹⁸ Nainomo ite judíuai illaicomini dinena raitimaci:

—¿Nie isoide uaido naimacina jino oredio? Siño rafuena fino, siño uai omo illana caí uiñollena. ¹⁹ Jesús uai ote:

—Bicono judaí. Darui amani maijiamona iena dane nillana fuidoiticue.

²⁰ Dane raitimaci:

—Cuarentiséis años bicomo maijidimaci, iena finollena. ¿Niese iena darui amani illanona, iena dane nillana fuidoitio?

²¹ Iese raitimaci; ia Jesúdi Jusiñamui jofona ñaiñede. Dama ie abina ñaite. Fiodaillamona ie jilloillena

ñaite. ²² Jesús fiodaillamona naimie jillua mei, ie llofueoicaiganodícai bie lluacinona comecitícai. Ie jira naie cuegafuena iinotícai. Jesús lluacinona jiai iinotícai.

Jesúdi comini comeciáimo iticino lluana jitaiñena rafue

²³ Pascua railla rafue facaiseconi Jerusalémo Jesús ia, diga siño rafuena finode. Ie jira ailluena comini naimie uaina iinotímaci. Coniniri raitímaci:

—Naimiedi cai Jilloitaráima. ²⁴ —Naganomo comeciáina naimaci facaja jira, naie cominina naimie uiñuamona, Jesús naimaci motomo iacaiñede. ²⁵ Naimaci comeciáimo iticinuaina naimie eo raise uiñua jira, comini rafuena naimiemo bu lluana jitaiñede.

3

Nicodemo Jesús diga ñaia rafue

¹⁻² Judíuai illaicominimona damiedi Nicodemo. Naimiedi fariseo imie. Naiona Jesús dine billanona, raite:

—Maestro, cai cominina llofuellena, Jusiñamui ona orede. Iena uiñotícue. Siño rafuena o finua jira, Jusiñamui uai omo illana uiñotícue.

³ Jesús dinena uai ote:

—Raise llotio; ia daje rafue omo lloitícue: Uanai omo lloitícue. Dane abido comonori o jeiciñenia, Jusiñamui ie cominina sedajanomo jaca initio.

⁴ Nicodemo abido jicanote:

—¿Ñiese eimie ie ei jeraimo dane iite? ¿Ñiese dane comonori jeiciite?

⁵ Jesús uai ote:

—Uanai omo llotícue. Jusiñamui ie comini sedajanomo o illena, dama o eimona jeiciñellio. Jusiñamui Joreñodo bu dane comonori comuitañenia, Jusiñamui ie cominina sedajanomo jaca iñeite. ⁶ Comemona cai comuitaia, jaca

comedicai; iadedi Jusiñamui Joreño do cai comuitaiadedi, Jusiñamui uruedicai. ⁷ Omo dane lloticue: Comonori jeicia. Ieri rajicaiñeno. ⁸ Iena o raise cacaillena, jiaie rafuedo iena lloticue. Aifidi ie jitailla dine sairide. Iena cacadio; iadedi ninena billana uiñoñedio. Níne jaillana jiai uiñoñedio. Ie isoide. Níese Jusiñamui Joreño cominina comuitajana jiai uiñoñedio.

⁹ Nicodemo dane jicanote:

—¿Níese biedi dane iite? Raise cacaiñedicue.

¹⁰ Jesús uai ote:

—Jusiñamui rafuena omoi cominina llofuecabitio. Jusiñamui rafuena omo lloticue; ia iena raise cacaiñedio.

¹¹ Unaicinona omo lloticue. Abi uiñuamona omo lloticue. Cue ciua rafuena lloticue; iadedi cue lluaana iñoñedio. ¹² Bene ite rafuena cue lloia, iena iñoñediota, monamo ite rafuena cue lloia, iena jiai raise iñoñeitio.

¹³ Eniruemona monamo jaca buna jaiñena jira, monamo ite rafuena bu raise uiñoñede. Monamona cue billa jira, nainomo abido jaiticue. Ie muidona nainomo ite rafuena uiñoticue. ¹⁴ Monamona biticue; ia amenamo fioidaiticue. Jofue iñenanomo Moisés micori jao joreño amenamo jaiie cuinade. Jaioniai ainillamona comini fioidaiñellena iena cuinade. Comini ie isoi jilloillena, ie isoi cuena coraitimaci. ¹⁵ Cue fioidaillamona bu cue uaina iñoia, monamo jaca iite.

Jusiñamuidi cominina eo isiruilla rafue

¹⁶ Jusiñamuidi cominina eo isiruilla jira, comini dine ie damiede Jitona orede. Ie Jitona naimaci iñollena, naimiena orede. Naimiena iñuamona, monamo jaca iitimaci. Jiai faifiñeitimaci. ¹⁷ Naimacina duere finotallena ie Jitona oreñede; iadedi naimaci jeacinomona jilloillena, naimiena orede. ¹⁸ Jusiñamuidi Jesús uaina iñotinona jaca duere fiñoñeite; iadedi ie dajede Jitona uaina naimaci iñoñena jira, Jusiñamui duere finollicino

anamo jai itimaci. ¹⁹ Comini comeciaina lligaiñollena, Jusiñamui Jito bite. Jeacino comeciaino illana naimaci uiñollena, naimaci comeciaina lligaiñuaibite; iadedi naimaci comeciai jitiredinomo iacana jira, jearede rafue naimaci finua muidona, naimiena jitaiñedimaci. Ie jira Jusiñamui naimacimo duere finollicinona anamo jai itimaci. ²⁰ Naimie finoca rafue bai raillano, naga jeacino finoraima ie comeci lligaiñuana jitaiñede; ²¹ ia Jusiñamui jitaillacinona finodino naimaci finoca rafue baillena, lligaiñotimie dine marefodo bitimaci.

Juan micoridi Jesúna dane ñaia rafue

²² Digarui illanona, Jesús ie llofueoicaiganodicai diga, Judea railla eniruemo macaricana jaidicai. Nainomo diga irui fiebidicai. Llofuiamona inotinona bautizacana uiticai. ²³⁻²⁴ Nia cárcelmo iñenia, ailluena jinui nainomo illa jira, Enón railla nairaimo bautizajanomo Juan micorijai ite. Salim railla nairai iairei ite. ²⁵ Naie facaise Juan micori llofueoicaigano judíuai imie diga bautizajana siadotimaci. ²⁶ Ie muidona Juan micori dine billanona, raitimaci:

—Maestro, navui Jordán ruica dine damie billena llotio. Naimiena o bautizallena, o dine navui bite; iadedi birui naimiedi cominina bautizade. Ailluena comini naimie dine jaioidimaci. O dine jai raise biñedimaci.

²⁷ Juan uai ote:

—Jusiñamui ie uai fecañedena, Jusiñamui facaina buna jaca buena finonide. ²⁸ Cue lluana navui cacadomoi. Lloticue: “Cai comini Jilloitaraimañedicue. Cristoñedicue. Naimie billena cue llollena, Jusiñamuidi naimie uicomo cuena orede”. ²⁹ Jiaie rafuedo iena lloticue. Damie ie aina ua mei, dama naimiemo duide. Ie aina ua rafue facaise, naimie nabai iena ciuano, ieri jiai iobide. Ie isoide. Comini cue dine navui biñoidimaci. Birui Jesúmo jaioidimaci. Naimiemo jai duidimaci. Iena cue

cacajamona, ieri iobidicue. ³⁰ Comini naimie uai siñona uiñuana jitaidicue. Comini cue jamai bue isoidimiena uiñuana jiai jitaidicue. ³¹ Jamai comedicue. Ie jira eniruemo ite rafuena llocabiticue. Jusiñamuimona Jesús billa jira, cai baifemo faite. ³² Ie Moo illanomo ciua rafuena llote. Ie Moo illanomo cacaja rafue jiai llote; iadedi eo janore comini naimiena ñnotimaci. ³³ Naimiena ñnotimiedi Jusiñamui uanaicinona lluaña raise uiñote. ³⁴ Jusiñamuidi ie Joreño ie Jitomo caidiñeno fecaja jira, naimie Jusiñamui uaina llocabite. ³⁵ Jusiñamuidi ie Jitona isiruite. Ie jira naga rafue naimiemo fecade. ³⁶ Bu Jusiñamui Jitona ñnoia, Jusiñamui illanomo jaca iite; iadedi bu naimiena ñnoñenia, Jusiñamui illanomo jaca ñneite. Jusiñamui riicaillafue anamo jai ite.

4

Galileamo Jesús jailla rafue

¹⁻² Naie facaise ailluena comini Jesúsmona fueotimaci. Iemei naimie díbeido bautizadimaci. Naimacina naimie bautizallena, janore comini Juan dine jaide. Jesúsdi bautizañede. Dani ie llofueoicaiganodicai bautizadicaí. Fariseuai bie rafuena fidiano, iena Jesús uiñua jira, ³ Judeamona Galileamo Jesús cai díga dane abido jaide.

Samaria ññaiño díga Jesús ññaia rafue

⁴ Galileamo jaillena, Jesúsdi Samaria railla enirue díbeido jaiacade. ⁵ Samariumo cai ria, Sicar railla nairaimo iairei rillano, daje pozomo ridicaí. Naie pozodi Jacob micori jaie finoca. Jacob micori naie pozo illano ie jito José micorimo jaie fecade. ⁶ Jitoma naidai itemo, naie pozo fuemo cai rillano, Jesús ana raide. Are macarillanona, jafaici ote. ⁷⁻⁸ Jesús pozomo fiebicailla meinona, Sicarmo jaidicaí, guille ollena. Cai jailla mei, Samaria

iñaiñodi jinui ollena, pozomo bite. Jesús naiñaiñomo jicade:

—Jinuina cue ine, cue jirolesla.

⁹ Naiñaiñodi uai ote:

—Judío imiedio. Samaria iñaiñodicue. ¿Niese cuemo jinuina jicadio? —Naiñaiño iese raite, judúuai Samaria comini diga ñairainina jira.

¹⁰ Jesús dinena dane uai ote:

—Jusiñamui omo fecaacalle ra uiñotiodena, o diga ñaitimiena uiñotiona, cuemo jaca itataite jinuina cuemo jicadio. Iemei omo iena fecadicue.

¹¹ Naiñaiño uai ote:

—¿Niese bie pozomona jinuina oitio? Eo ana ite. ¿Ninomona jaca itataite jinuina oitio? ¹² Cai usuma Jacob micori bie pozo caimo jaie iñonocaiga. Naiemona naimie micori jaie jirode. Ie uruiaí micoriaí jiaí naiemona jirodimaci. Ie ocainaíai dajemona jiaí jirodimaci. Cai usuma micori baifemo faiñedio —raite.

¹³ Jesús uai ote:

—Nagamíai bie jinui jirua mei, dane jiroacanite; ¹⁴ iadedi cue fecalle jinuina jirua mei, dane jiroacaiñenite. Cue fecalle jinui, torafo illa isoi, naimiemo jaca iite. Jusiñamui dine illena, naimiena jaca itataite.

¹⁵ Naiñaiño naimie uai ote:

—Ero, cue dane jiroacaiñellena, bene dane cue biñel-lena, o lloga jinui cuemo ine.

¹⁶ Jesús dinena uai ote:

—O jofomo mai jai. O ini diga abido bene bi.

¹⁷ Naiñaiño uai ote:

—Ininidicue.

Jesús dinena uai ote:

—Uanai llotio. Ua ininidio. ¹⁸ Cinco diga inina jai faicaidio. Birui o diga itimiedi jiaí o iniñede. Uanaicinona ua llotio.

¹⁹ Iemona abina uiñocaillamona, naiñaiño dinena uai ote:

—Odi Jusiñamui ie lloraimadio. Iena uiñoticue. ²⁰ Cai jaiagai bai bene ite anedumo Jusiñamuina sedaudimaci. Ie jira nainomo Jusiñamuina nia sedadica; iadedi omoi judíuai dinena raitomoi: “Jerusalémo Jusiñamuina cai sedauilla”.

²¹ Jesús dinena dane uai ote:

—Cuenta iino. Jiairuido bai bene ite anedumo cai Moona sedañeitomoi. Jerusalémo naimiena jiai sedañeitomoi. ²² Raise uiñoño Jusiñamuina biruido sedadomoi; iadedi cai nairaimona cai Jilloitaraima illa jira, naimiena raise uiñuana sedadica. ²³ Jiairuido, ua birui, cominidi: “¿Ninomo Jusiñamuina sedaitica?” raillamo comeaiina facañeitimaci. Naimaci comeiai jitaillamona, naimaci illanomo Jusiñamuina ua sedaitimaci. Naie isoide comini naimiena sedajana Jusiñamui jitaide. ²⁴ Jusiñamui comeñede. Naimiedi jafaici. Omoi comeiai jitaillamona naimiena omoi sedajana jitaide.

²⁵ Riño uai ote:

—Cai Jilloitaraima billena uiñoticue. Naimiedi Cristo. Naimie bia, nana bie isoide rafuena caina raise uiñotaite.

²⁶ Jesús raite:

—Naimiedicue.

²⁷ Ieconí abido ridica. Riño diga Jesús ñaia jira, rajicaidica; iadedi: “¿Buena naiñaiño jitaide?” rail-lano jicanoñedica. “¿Buena ñaitomico?” raillano jiai jicanoñedica. ²⁸ Ie lleroda pozo ecimo rainanocaida, Jesús llua isoi, naie facaise naiñaiño ie nairaimo abido jaide. Nainomo abido rillanona, naiñaiño cominimo llote:

²⁹ —Ailli pozo fuemo cue jaca cioiraininamie diga dafañidicue. Nana cue finouiga rafue diese cuemo llote. Mai, cai jibuisailli. Naimiedi pozo fuemo ite. Nibai naimiedi cai Jilloitaraima. Naimiedi nibai Cristo.

³⁰ Ie jira Jesús dine ailluena comini bitimaci. ³¹ Naie riño ie nairai dine jailla mei, abido cai dine nia riñenia, Jesúsna raiticai:

—Maestro, mai guiño.

³² Naimie uai ote:

—Cuemo guille illana uiñoñedomoi.

³³ Coniniri siadoticai:

—Jai nibai bu ecajaibiga.

³⁴ Jesús uai ote:

—Jusiñamui cuena oretate. Naimie jitaila rafuena finocana jaidicue. Naimie rafuena cue llumona, jai guticue isoidicue. ³⁵ Comecina facadomoi: “Jusiñamui uaina nia lloñeiticai. Ico iena lloiticai”. Ie isoide. Illimo riará nia llisiñenia, começiana facadomoi: “Riara einaillena, naga amaga fivui fiebite. Naie facaise maijiticai”. Omoimo lloticue: Omoi ecimo eruai. Riara jai einate isoide. Naimacimo Jusiñamui rafue lollena, iena naimaci inollena, ailluena comini jai itimaci. ³⁶ Naie llisillamo maijitiimiedi ie ucubena feiñoite. Ie isoide. Jusiñamui rafuena damerie llocabillamona, comini iena cacadimaci. Jiaino billamona, iena dane cacajamona, iena inotimaci. Naie mare rafue lloraini ibana feiñoitimaci. Jusiñamui ðibeimo naimaci dajena maijia jira, dajena iobitimaci. ³⁷ Cai comini iena raicabitimaci: “Damie iduaina rite; ia jiaimie llisillana ote”. ³⁸ Ie isoide. Omoina oredicue, comini cue ðibeimo itatallena. Naimacimo cue uaina nano lloñedomoi; iadedi nano jiaino naimacimo cue uaina llotimaci. Ie jira nana omoi llofuiamona cue uaina inoitimaci.

³⁹ Samaria iñaiño llumona, naiñaiño nairaimona ailluena comini Jesúsna inotimaci. “Naimiedi nana cue finoca rafuena cuemo llote” naimacimo naiñaiño llote. “Naimiedi cai Jilloitaraima” raillanona Jesúsna inotimaci.

⁴⁰ Jesús dine naimaci rillanona, naimaci ðiga naimie fiebillena, Jesúsno jicanotimaci. Ie jira Jesús menarui

naimaci dinomo fiebide. ⁴¹ Naimie llofuiamona, jiaie ailluena comini naimiena innotimaci. ⁴² Riñomo llotimaci:

—Daño o lluaamona, navui innoticai; iadedi naimie uaina cai cacajamona, birui raise innoticai. Naimiedi comini ua Jilloitaraima.

⁴³ Menarui illanona, nainomona Galileamo Jesús cai diga jaide. ⁴⁴ Caimo llote:

—Jusiñamuina lloraïmadi ie nairai illanomo ia, naie comini naimie lluaamo cacarefiacaiñedimaci; ⁴⁵ iadedi Galileamo cai rillanona, nainomo itino naimiena caïmare feiñotimaci. Pascua railla rafue facaise Jerusalémo nana naimie finoca rafue navui naimaci ciua jira, naimiena caïmare feiñotimaci.

Jesúdi illaicomini jitona jillotaja rafue

⁴⁶ Galileamo Jesús cai diga macaria, dane Canámo ridicai. Nainomo jinuimona vino navui finode. Nainomo cai ia, Capernaum railla nairaimo itimie jito duide. Duidimie moodi gobierno diga maijiuide. ⁴⁷ Judeamona Galileamo Jesús illana naimie fidiano, Canámo bite. Jesús illanomo billena, ie jito jai fiodiaicana jira, ie jitona jillotalena Jesúmo duere jïcanote. ⁴⁸ Jesús naimiemo llote:

—Siño rafuena omoi cioiñenia, cuena innoñedomoi.

⁴⁹ Uai ote:

—Maestro, cue diga bi, cue jito fiodiaiñellesa.

⁵⁰ Jesús uai ote:

—Mai jai. O jito jai fiodiaiñeite —llote. Naie iima Jesús uaina innuano, ie jofomo abido jaide. ⁵¹ Naïsona naimie jaidemo, ie mullaïai diga afeedo beici dafaïfide. Llotimaci:

—O jito jai jillode.

⁵² Ie jira naimie jïcanote:

—¿Ñino jítoma itemo, jillode?

Uai otimaci:

—Navui are jitoma oni lluai caidemo, abi cuarilladi fainonocaide.

⁵³ Ie comecina facade: “Navui are naie facaise Jesús cuemo llote: ‘O jito jai jillode’”. Ie mullaiaí lluaana cacajamona, naimiedi Jesúsdi cai Jilloitaraimana iinote. Nana naimie jofomo itino jiai iinotimaci. ⁵⁴ Judeamona Galileamo Jesús abido billano, siño rafuena iese jai finode.

5

Joraibimo tisitaitimie jillua rafue

¹ Digarui illa mei, cai judúuai rafue iacana jira, Jerusalémo Jesús abido jaide. ² Jerusalémo toica llaudaiaí jaisoilla nase facaimo joraibi ite. Cai judúuai uaimona nai joraibi mamecidi Betesda. Naie jorai fuedo ite cinco jifocotiai. ³ Nainomo diga duidino biidimaci: uisnidimaci, ñuja-ñujacaidino, tisitaitino. Jínuina begollena sedadimaci. ⁴ Feide isoidemona dacaiño Jusiñamui jaienicidi jínuina begotallena bite. Iemei nai jínuimo nano jaidimie ie duicomona jillode. ⁵ Duidino motomo tisitaitimie ite. Treintiocho años duide. ⁶ Naimiena ciuano, naimie are duillana uiñuamona, Jesús naimiemo jicanote:

—¿Jilloiacadio?

⁷ Duidimie uai ote:

—Jii; iadedi jínuina begoia, jaca buna iñede cue canoitena. Ie jira jiaimiedi cue uicodo jínuimo jaide. Ie jirari nia jilloñedicue.

⁸ Jesús uai ote:

—Mai naidacai. O biira ferinocaida macari.

⁹ Ieconí naimie jillode. Ie biira ferianona oni jai macarite.

Sábadoruimo duidimie jilloitajana siadua rafue

Sábadoruimo, judúuai jafaici ouillaruimo, naimie jillode. ¹⁰ Ie jira judúuai illaicomini di jillodimiemo llote:

—Birui sábadu. O biira abinocaida o uilla jira, Moisés micori rairuica rana jai finodio. Sábado mo maijinidicai. Birui jafaici uaruimo jaca buena jetanidicai.

¹¹ Naimie uai ote:

—Cuena jilloitatimie cuemo llote: “O biira mai ferinocaida macari”.

¹² Judíuai dinena jicanote:

—¿Bu iena omo llote? —Naimie uiñoñena jira, uai oñede.

¹³ Jesúdi comini motomo itabilla jira, ailluena comini illa jira, jai jillodimie ie jilloitatimiena uiñoñede. ¹⁴ Ie meinocni dallu illanona, Jusiñamui jofomo Jesús dinena naimiena baite. Llote:

—Jai jillodio. Abido dane eo duere o sefuisa, dane jeacinona finoñeno.

¹⁵ Ie mei judíuai illaicominimo jillodimie lluaide. Llote: —Jesús raillamie cuena jillotate.

¹⁶ Sábadoruimo Jesús bie rafuena finua jira, judíuai illaicominidi naimiena duere finoacasite. ¹⁷ Jesúdi abina riiduanu llote:

—Cue Moodi ie jitailla rafue jaca finode. Ie isoi cue jitailla rafue finocana jaca jaidicue —llote. ¹⁸ Sábadoruimo naimacimona Jesús maijia jira: “Jusiñamuidi cue Moo” naimie railla jira: “Jusiñamuidicue” naimie railla jira, judíuai illaicomini naimie meinellena eo jitaidimaci.

Jesús ie Moo isoi finua rafue

¹⁹ Naimacimo Jesús llote:

—Uanaicinona lloticue. Buena dama finonidicue. Cue Moo finua rafuena ciuano finocabidicue. Cue Moo finua isoi finodicue. ²⁰ Cue Moo cuena isiruillanona, nana ie finoca rafuena cuena jai uiñotade. Naimie Jitona cue illa jira, bie iimana cue jilloitaja baifemo jiaie siño rafuena finoiticue, omoi rajicaillena. ²¹ Fiodaitinona jilloitallena, cue Momo ie uai ite. Naie uai cuemo jiaie ite. ²² Cue Moo

juez isoi naimie ñnoñedinomo lloñeite; iadedi naimacimo juez isoi cue lloñena, naimaci duere sefuillena, ie uai cuemo iga. ²³ Omoï dine naimie cuena oretate. Naimiedi omoï cuena iobitajana jitaide, naimiena omoï iobitaja isoi. Cuena omoï iobitañenia, cue Moona jiaï iobitañedomoï. ²⁴ Uanaicinona lloticue. Cue uaina bu cacaia, cuena oretatimiena bu ñnoia, monamo jaca iite. Jearede rafue naimie finua facaina duere sefuiñeite. Faifiñeite; ia monamo Jusiñamui diga jaca iite. ²⁵ Uanaicino lloticue. Jusiñamui Jitodicue. Ua birui cuena ñnoñedino cue uaina cacareitimaci. Cuena cacajamona, cuena ñnuamona, jaca iitimaci. ²⁶ Cominina jaca itatallena, cue Moomo uai ite. Comini jaca itatallena, cuemo ie uai jiaï iga. ²⁷ Cuena ñnoñedinomo juez isoi cue lloñena, naimiemo cue duillamona, ie uai cuemo jiaï iga. ²⁸ Ieri raijicaiño. Jiaïruido nana jai fioidaitino diese cue llwana cacaitimaci. ²⁹ Fiodaillamona naimaci abiaï jilloitimaci. Ie mei cue jitaillacinona finodino jaca illena lloiticue. Cue jitaillacinona finoñedino diese duere sefuillena lloiticue. ³⁰ Naimacimo cuena oretatimie jitailla isoi lloiticue. Dama cue comecimo ite rafuena cue lloñena jira, bie llucacino ñnoñedino.

Jusiñamui ie Jito uaina comini ñnoñena rafue

³¹⁻³² Jesús nia llote:

—Dama cue abina cue lloiadedi, bu cuena jaca ñnoñede; iadedi Jusiñamui cue facaina jiaï llote. Naimie llucacino uanaicino. Iena uñnoticue. ³³ Naimiena cacareillena, Juan Bautista micori dine cominina navui oretatomoï. Abido naimaci bia, naimaci cacaja rafuena omoïmo lloñena, naimacina oretatomoï. Juan llucacino ñnoñedino. ³⁴ Naimie micori cue rafuena llouide; iadedi naimie micori llogacino omoï comeci eo facajana birui jitañnedicue. Cuena omoï ñnoñena, naimie mamecina jai llinoticue. ³⁵ Lamparín raise lligaiñua isoi, ie rafuedo Juan micori

omoi comeciaino iticinona raise uñotade. Dallu ieri iobidomoi. ³⁶ Cue finoca rafue Juan micori finoca rafue baifemo faite. Cue siño finoca rafuena ñaiticue. Cuen naimie oretajamona, cue Moo uaido iena finodicue. Ie jira naiemona naimie dinena cue billana jai uñotomoi. ³⁷ Cue finoca rafue muidona cuena uñotomoi; iadedi naimie lluanajaca cacaiñedomoi. Naimiena jiai jaca cioiñedomoi. ³⁸ Cuen omoi iñoñena jira, naimie uaina feiñoñedomoi. ³⁹ Jusiñamui dine omoi rillena, Jusiñamui facaina lloraini micoriai cuegafuiaina facacabidomoi. Naifuiaidi cuena ñaite; ⁴⁰ iadedi Jusiñamui dine omoi rillena, cue uaina iñoiacaiñedomoi. ⁴¹ Cuemo iobillacinona omoi fecallena sedañedicue. ⁴² Jusiñamuina isiruiñedomoi. Iena uñoticue. ⁴³ Cue Moo mamecido cue billanona, cuena feiñoñedomoi; iadedi dama ie mamecido jiaimie bia, naimiena feiñoitomoi. ⁴⁴ Jaca iñoiacaiñedomoi. Iobillacino coninimo fecadomoi; iadedi ua Jusiñamuidi omoina “Mare” raillana jitaiñedomoi. ⁴⁵ “Cue Moomo omoi marañede finoca rafuena lloiticue” raillanomo comeciaina facañeno. Moisés micori cuegafuiaino omoi llogiduafue jai ite. Moisés micori cuegafuiai muidona Jusiñamui dine omoi jaca illemo ocuridomoi. ⁴⁶ Moisés micori cuegafuiaina iñotomoina, cuena naimie micori cuia jira, cuena jiai iñoitomoi. ⁴⁷ Naimie cuegafuiaina iñoñedomoi. Ie jira cuena jiai iñoñeitomoi —llote.

6

Jesús cinco llomenicomona ailluena cominina ecaja rafue (Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Jiairuido Galilea railla jorai ie ruica díbeimo Jesús ie llofueoicaiganodicai diga jaide. Naie joraidi jiai Tiberiana mameciredede. ² Duidinona naimie jillotauillana naimaci ciua jira, ailluena comini naimiena racadimaci. ³⁻⁴ Naie facaiseconi pascua railla rafuedi jai iaire ite. Jesús cai

diga anedumo a jaillanona, dinomo ana raide. ⁵ Oni erodatemo, ailluena comini naimie dine billana ciode. Felipemo jicanote:

—Naimaci guillena, ¿ninomona llomenicono oiticaí?

⁶ Naimiena facacillena, iena jicanote; iadedi Jesús ie finolle rana jai uíñote. ⁷ Felipe uai ote:

—Janore naimaci guillena, doscientos digarui ie maijia ucube diese llomenico oticaina, baiñede.

⁸ Naie facaise caimona damie iena cacade. Naimiedi Simón Pedro ama. Andréna mameciredo. Naimie raite:

⁹ —Cinco cebadamona finoca jenide llomenico daje uruemo bene ite. Mena lliciaí jiaí naimiemo ite; ia ¿niese nibaiiticaí? Baiñeite.

¹⁰ Jesús caimo llote:

—Cominimo llono, ana imaci raillesa.

Ie jira raitire illanomo ana raidimaci. Cinco mil iñiaí itimaci. ¹¹ Llomenicono Jesús ua meinoconi, Jusiñamuimo iobillacinona fecajano, Jusiñamuimo jñide. Iemei cominimo caína naie llomenicono fecatate. Comini jitailla dierise lliciaí daje isoi fecatate. ¹² Naimaci monillamona, caimo Jesús llote:

—Buena jaca faifiñellena, fiebide guille danomo irai.

¹³ Ie jira iena iraidicaí. Naie cinco llomenicomona, comini guigamona fiebidemona, doce cirigaíaimo oruitatícaí. ¹⁴ Jesús finoca rafuena naie cominidi ciuanona, llotimaci:

—Jusiñamui facaina lloraíni micoriaidi cai Jilloitaraima ico billena jaie llotimaci. Bimiedi naimie.

¹⁵ Naimaci illaímana naimie illena, naimiena gaitaacadimaci. Iena naimie uíñua jira, iena naimie jitaíñena jira, aneduaímo naimie oni jaide.

*Capernaumo Jesús abido jailla rafue
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

¹⁶ Jitoma ana itemo, jai navuidemo, ie llofueoicaiganodicai joraimo jaidicai. ¹⁷ Cai botemo cai jaillano, ruica Capernaumo jaiacadicai; iadedi Jesús nia biñede. Jesúna sedadicaimo, naimie biñena jirari, jai jitirena facaiseconi jai jaidicai. ¹⁸ Riire aifi illa jira, jorai eo bagode. ¹⁹ Nibai cinco, nibai seis kilómetros jaidicaimo, damie cai dine jinui emododo billana ciodicai. Bote dine naimie billana ciuanona, jacinaiticai. ²⁰ Jesús caimo llote: —Jesúdicuesa. Jacinaiñeno.

²¹ Iena cacajanona, botemo naimiena a billana jitaidicai. Ieconu ruica dine cai jaiacananomo ridicai.

Comini Jesúsna jenua rafue

²²⁻²⁴ Cai jailla mei, daje bote nairuido illa jira, jinafomo fiebidino Jesús cai diga jaiñenana uñotimaci. Cai Nama ie Moomo iobillacinona fecajanomo, cominimo guille fecajanomo, Tiberiamona dajerie botes naie facaise iaie bite. Monaidemo, Jesúna naimaci cioñena jira, cai jai iñena jira, naie botiaido Capernaumo Jesúsna jenollena, jaidimaci.

Jesús: “Llomenicodicue” railla rafue

²⁵ Ruica dine Jesúsna comini baillanona, jicanotimaci:

—¿Niruido bene ridio? ²⁶ Jesús uai ote:

—Navui are omoina cue ecajamona, iemona omoi monillamona, cuena jenodomoí. Siño rafuena cue finuana ciodomoi; iadedi cuena nia iñoñedomoi. ²⁷ Guille raire cueicabide. Cueiruide ramo comeciaina eo facañeno. Cueiruiñede ramo comeciaina eo faca. Jusiñamui diga omoi jaca illemo comeciaina eo faca. Cue Moo Jusiñamui, iimana cue jaillena, cuena oretate. Ie uai cuemo illanona, cue uaina omoi iñnuamona, Jusiñamui diga jaca iitomoí.

²⁸ Jicanotimaci:

—Nia Jusiñamui dibeimo iticaina, ¿nie isoidifue finodicaina mare?

²⁹ Jesús uai ote:

—Naimie oretagamie uaina omoi iinuana jitaide.

³⁰ Naimaci dinena dane jicanotimaci:

—¿Nie isoide rafuena finoitio? iena cai ciuano, o uaina cai inollesa. ³¹ Cai jaiagai jofue iñenanomo Jusiñamui-mona bite guilla ra guisoidimaci. Moisés micori iena jaie cuela: “Jusiñamuimona bite guiga ra naimacimo nagarui fecauide”. Iemo jiai birui ocuiridicai. Naie isoide siño rafuena o finuana jiai cioacadicaí —llotimaci.

³² Jesús uai ote:

—Uanai lloticue. Moisés micori naie guiga ra jaca fecañede. Cue Moo iena fecauide. Birui naimiedi monamona bite ua llomenicono omoimo jai fecaacade.

³³ Jusiñamui fecaacalle llomenico monamona jai bite. Comini iena guillamona, jaca iitimaci.

³⁴ Llotimaci:

—Nagarui caimo bie isoide llomenicono feca.

³⁵ Jesús uai ote:

—Llomenico guillamona iticai. Omoi llomenico isoidicue. Cuen a inuamona, monamo jaca iitomoí. Cuen a innotimie dane aimetañeite. Cuen a isiruitimie jaca dane jiroacaiñenite. —Iese llote; ia naimaci comeciaina ñaite. Naimaci comeciai jitaillacino naimacimo jaca illena ñaite —. ³⁶ Cuen a ciodomoi; iadedi cuena innoñedomoi. ³⁷ Nana cue dibeimo cue Moo itatallinodi cuena innoitimaci. Cuemona naimacina jaca oni dotañeiticue. ³⁸ Cuen a oretatimie ie jitailla rafuena finollena, monamona jai biticue. Dama cue jitailla rafuena finoiticuena biñedicue.

³⁹ Cuen a oretatimiedi cue dibeimo itatallinomona buna faifillana jitañede. Jusiñamui lluaruimo fiodaillamona nana naimaci abiaina cue jilloitajana jiai jitaide.

⁴⁰ Jusiñamui Jitona cue illana bu innoia, cuena bu innoia,

monamo jaca iite. Jusiñamui lloñirui mo fiodaillamona naimie abina jillotaiticue. Iese cue Moo jitaide.

⁴¹ Jesúdi: “Monamona bite lloñenicodícue” railla jira, judíuai illaicomínidi naimie uaina jamaillano ñinosiñede.

⁴² Raitimaci:

—Bimiédi Jesús. José jito. Ie moona uiñotícaí. Ie eina jiaí uiñotícaí. ¿Ñiese naimiédi: “Monamona biticue” raite?

⁴³ Jesúdi uai ote:

—Iese omoí naiñeno. ⁴⁴ Naimiëna cue Moo ñinotañëna, bu cuëna ñinonide. Cuëna bu ñinoñëna, Jusiñamui lloñirui mo fiodaillamona naimie abina jillotaiticue.

⁴⁵ Jusiñamuina lloñaini micoriai jaie iëna cuëtímaci: “Jusiñamuidi nana comínina ico llofueite” cuëtímaci. Birui naie rafue jai suide. Naga cue Moomo cacarefidimie, naga cue Moomona fueotimie cuëna jiaí ñinoite. ⁴⁶ Buna cue Moona jaca cioñede. Naimiëmona cue billamona, dama cue ciua. ⁴⁷ Uanaicinona llotícue. Cue uaina ñinotimie monamo jaca iite.

⁴⁸ Jesús dane lloite:

—Lloñenico guillamona itícaí. Omoí lloñenico isoidícue. Cuëna ñinuamona, monamo jaca iitomoí.

⁴⁹ Jofue ñënanomo omoí jaiagai Jusiñamuimona bite rana guisoidímaci; iadedi fiodaitímaci. ⁵⁰ Birui jiaie guille ra ite. Monamona ite. Iëna bu guía, monamo jaca iite.

⁵¹ Bie lloñenicodí cue. Monamo comínina jaca itatallëna, monamona biticue. Bu bie isoide lloñenicono guía, jaca iite. Bie lloñenicodí cue abi. Comíni facaina fiodaitícue.

⁵² Iëna cacajano, judíuai illaicomíní coníniri naieña siadotímaci. Raitímaci:

—¿Ñiese bimie abina riitícaí?

⁵³ Ie jira Jesús dinëna raite:

—Uanaí llotícue. Cue abina omoí riñëna, cue diruëna omoí riñëna, cue Moo díga jaca ñënitomoí. ⁵⁴ Bu cue

abina riia, bu cue diruena riia, cue Moo diga jaca iite. Fiodaillamona naimie abi iirairuimo jillotaiticue. ⁵⁵ Cue abidi ua rille. Cue diruedi ua rille. ⁵⁶ Bu cue abina riia, bu cue diruena riia, cuena nabaide. Naimiena jiai nabaidicue. ⁵⁷ Cue Moo cuena orede. Naimiedi jaca ite. Cue Moo jaca illa jira, cue jaca iticue. Daje isoide. Bu cue abina riia, cue illamona, naimie jiai iite. ⁵⁸ Bie isoide guille ra monamona jai bite. Omoi jaiagai jaie guiga ra isoinede. Jaie fiodaitimaci; iadedi bie guille ra birui bu guia monamo jaca iite. —Iese llote; iadedi naimie fiodaillamona, naimiena comini iinuamona, Jusiñamui diga naimaci jaca illena ñaite.

⁵⁹ Capernaumo judíuai ofiracomo Jesús buena llote.

Jesús diga jaisoidino naimie llua siadua rafue

⁶⁰ Jesús diga jaisoidino naimie llua cacajano, coniniri siadotimaci:

—Bie llua eo irirede. Bu iena cacaiñede.

⁶¹ Jesúsdi naimaci iese siaduana uiñote. Ie jira llote:

—Cue llua raise iñoñedomoi. ⁶² Jusiñamuimona iimana jaillena jai biticue. Monamo abido ico cue jaillena cioitomoina, iena jiai nibai raise iñoñeitomoi.

⁶³ Cai joreño caimo illamona, iticai. Dani cai abi diga iñedicai. Ie isoide. Cue llogacino Jusiñamuimo duide. Iena omoi iinuamona, jaca iitomoi; ⁶⁴ ia omoimona nana iñoñedomoi —llote. Nano dofoconimona Jesúsdi naimiena iñoñedinona uiñote. Naimiena gaitataitimiena jiai uiñote.

⁶⁵ Jesús dane llote:

—Ie jira omoimo lloticue: Cue Moo jitaiñenia, cuena jaca bu iinonide.

⁶⁶ Iena cacajano, Jesús diga jaisoidinomona, diga comini naimiena fainonocaidimaci. ⁶⁷ Ie jira ie doce llofueoicaiganodicaimo Jesús jicanote:

—¿Jiai cuena fainonocaida, abido jaitomoi?

⁶⁸ Simón Pedro uai ote:

—Nama, o diga cai jaiñenia, ¿bu diga jaiticai? Jusiña-muimo cai rillena, o isoi Jillotaraima iñede. Jiaimiemo jaca itatajaracinodi iñede. ⁶⁹ O lluana jai ñnoticai. Jusiñamui mare Jitodio. Iena uiñoticai.

⁷⁰ Jesús dane uai ote:

—Doce digamie fetocaomoi; iadedi omoimona damie Taifemo jainaiaide —llote. ⁷¹ Caimona Judas Iscariote micorina ñaite. Judas micori Jesúna gaitataiacadimie.

7

Jesús amatiai naimiena ñnoñena rafue

¹ Jiairuido Galileamo ite nairaiaimo Jesús macarite. Judúuai illaicomini naimiena meineiacana jira, Judeamo jaiñede. ² Jifocotiaiai railla rafue iaire ite. Judúuai ie rafue.

³ Je jira Jesús amatiai naimiemo llote:

—O diga jaicabidino o finua rafuena raise cioillena, beno fainonocaida, Judeamo jai. ⁴ Bu ie mameci are soriacania, bainino maijirainina. Ie isoide. Siño rafuena o finoia, ailluena comini illa motomo iena fino.

⁵ Jesús amatiai naimiena ñnoñena jira, iese raite. ⁶ Jesús ñnena uai ote:

—Jerusalémo nia jaiñeiticue; iadedi nainomo omoi jaiacalliruido omoi jai. ⁷ Comini omoina enoiñedimaci. Naimaci finoca jearede rafuena cue llua jira, cuena jaca enoidimaci. ⁸ Jerusalémo rafuemo jai. Cue jaillirui nia riñena jira, nia jaiñeiticue. ⁹ —Iese lluano, Galileamo naimie fiebide.

¹⁰ Naimie amatiai rafuemo jailla mei, Jesúsdi naimaci jinafona dama bainino jaide. ¹¹ Nai rafuemo judúuai illaicomini Jesúna jenuano baiñenano, cominimo jicanotimaci:

—¿Ninomo naimie ite? —Uiñoñena jira, comini uai oñedimaci.

¹² Nainomo ailluena comini itimaci. Comini illa motomo naimiena anado siadoside. Jiaino dinena: “Naimiedi mare” raitimaci. Jiaino dinena: “Naimiedi cominina jifuate” raitimaci. ¹³ Judíuai illaicominina iciana comini jaciruillanona, anado siadoside. Jesúna marefodo buna ñaiñede.

Sábadoruimo Jesús maijia raufe

¹⁴ Jifocotiaiai railla rafue atuedo fuitemo, Jesús Jusiñamui jofomo jaillano, llofuate. ¹⁵ Illaicomini naimie llofuiamona rajicaidimaci:

—¿Ñiese naimie abi uiñote? Eo rafuena uiñotimie mona jaca fueoñede —raitimaci.

¹⁶ Jesús uai ote:

—Dama cuemona oñega cue llofuiacinodi. Cuena oretatimie ie. ¹⁷ Jusiñamui jitaillacinona finoiacadimiedi ninomona cue llofuiacinona cue uana uiñoite. Jusiñamui mona cue uana uiñoite. Dama cue comecimona cue oñenana jiai uiñoite. ¹⁸ Bu dama ie comecimona ie llofuiacinona uanona lloia, naimiedi comini naimiemo iobillacinona fecajana jitaide; iadedi bu ie oretatimiena iobitaia, uanai lloite. Maraiñedicinona finoñede. ¹⁹ Moisés micori Jusiñamui uaina jaiie lloite; iadedi birui naie llogacinuaina nia raise iñoñedomoi. Iena raise iñotomoidena, cuena niade meineiacañedomoi.

²⁰ Comini dinena uai ote:

—Nibai uairitaidio. ¿Bu ona meineiacade?

²¹ Jesús uai ote:

—Dacaiño sábadoruimo damiena jillotaticue. Ie jira cue uaina uaitatomoi. ²² Sábadoruimo jiai maijicabidomoi. Moisés micori iisaiiai abiai diana omoimo jaiie lloite; iadedi naimie micori naiena nano lloñede. Naimie micori usumatiaiai naiena nano llotimaci. Sábadoruimo

iisana abi dellirui ia, detomoi. ²³ Moisés micori llogacinona inollena, sábadoruimo iisaiaina detomoi. Sábadoruimo imana raise jillotaticuemo, ¿bue ñellena cue diga iciritomoi? ²⁴ Cominimo jamai eruailanona, naimacina jeare ñaiñeno; ia naimaci finoca rafuena raise uiñuamona, naimacimo comecina faca. Cue finoca rafuemo comecina faca.

Jesúna comini siadua rafue

²⁵ Ie jira Jerusalémo itino coniniri siadotimaci:

—Illaicomini bimiena meineiacadimaci; ²⁶ iadedi beno marefodo naimie llofuate. Jaca buena lloñedimaci. Illaicomini: “Bimiedi cai Jilloitaraima” raillano nibai comeciaina facadimaci. ²⁷ Bimie ie billanona cai uiñua jira, naimiedi cai Jilloitaraimañedimie. Cai Jilloitaraima baireia, jaca budí naimie billanona uiñoñeite —siadotimaci.

²⁸ Ie jira Jesús Jusiñamui jofomo naimie llofuiano llote:

—Cuen a uiñotomoi. Ninena cue billana jiai uiñotomoi. Cue jitailla jira biñedicue; iadedi jiaimie cuena oretate. Naimiedi uanai llote. Naimiena uiñoñedomoi. ²⁹ Naimiemona cue billa jira, naimiena uiñoticue. Cuen a oretate —llote.

³⁰ Ie jira illaicomini Jesúna gaitaacadimaci; iadedi naimie fiodable facaise nia riñena jira, buna naimiena gaitañede. ³¹ Nairui ailluena comini naimie uaina innotimaci. Raitimaci:

—Cai Jilloitaraima bia, ¿niese naimiedi bimie baifemo jiaie rafuena finoite?

Jesúna gaitaiacana rafue

³² Fariseuaidi comini iese ñaiana cacajano, Jesúna gaitallena, Jusiñamui diga nanoca ñairainidi ailluena policiana orede. ³³ Ie jira naimacina Jesús dinena raite:

—Dallu omoi diga nia iiticue. Ie mei cuena oretatimie dine abido jaiticue. ³⁴ Cuena jenoitomo; iadedi cuena baiñeitomo. Cue dine binitomo.

³⁵ Ie jira nainomo ite illaicomini dani siadotimaci:

—¿Ñine jaite? ¿Ñiese naimiena baiñeiticai? Judíuaiñedinona llofuellena, jiaie eniruemo cai comini dine nibai jaite. ³⁶ ¿Ñiese naimie raite: “Cuena jenoitomo; iadedi cuena baiñeitomo”? ¿Ñiese raite: “Cue dine binitomo”? —iese siadotimaci.

Jesúdi Jusiñamui Joreñona ñaia rafue

³⁷ Jifocotiaiai railla rafue fuillaruiamo, ua rafue ie nairuimo, Jusiñamui jofomo itinomo Jesús ado lloite:

—Bu jiroacania, cue dine bi. ³⁸ Jusiñamui facaina lloraini micoriai jaie cuega: “Naimiena innotimie comecimo jaca itatate jinui isoi iite, torafomona jinui tonooilla isoi”.

³⁹ Jesúdi iese lloite; ia Jusiñamui Joreñona ñaite. Jusúna innotinomo Jusiñamuidi ie Joreñona ico illena ñaite. Jesús nia fiadañena jira, iena nia iñega.

Comini Jesúna dane siadua rafue

⁴⁰ Jesús lluana comini cacajano, raitimaci:

—Jsiñamui facaina lloraini micoriai Jusiñamui facaina lloraima ico billena jaie llotimaci. “Cristo nia baireñena, naimie biite” llotimaci. Bimiedi naimie.

⁴¹ Jiaino raitimaci:

—Naimiedi cai Jilloitaraima. Naimiedi Cristo.

Jiaino raitimaci:

—Cai Jilloitaraima Galileamona biñeite. ⁴² Jusiñamui facaina lloraima micori cuega: “Cai Jilloitaraimadi David micori jito. Belémo David micori illanomo jeicille”.

⁴³ Ie jira daje isoi naimiemo comeciaina facañedimaci.

⁴⁴ Jiaino naimiena gaitaacadimaci; iadedi buna naimiena jetañede.

*Judíu*ai illaicomini Jesúna iinoñena rafue

⁴⁵ Ie mei policías naimaci illaicomini dine abido jaidimaci. Fariseuai dinena jicanotimaci:

—¿Bue ñellena Jesúna atiñedomoi?

⁴⁶ Policías dinena uai ote:

—Naimie llofuiua isoi jaca buna llofueñede. Iena jacinailanona, naimiena atiñedicai.

⁴⁷ Fariseuai dane llotimaci:

—Cominina jifuiua isoi, omoína jiai jifuate. ⁴⁸ Cai illaicomini dinena naimiena jaca iinoñedicai. Moisés micori llogacinodo raise jaidicai; ⁴⁹ ia Jesús llofuiana cacadino Moisés micori llogacinuaido jaca raise jaiñedimaci. Ie jira jaca faifitimacisa.

⁵⁰ Naie illaicominimona Nicodemo raillamie ite. Naimie naiona Jesús dine navui jaide. Fariseo imie. ⁵¹ Jesúna riiduanona, naimie llote:

—Cai einamaci llocabitimaci: “Bu duere cai finoacania, nano naimie lluomo cacarefiticai. Jearede rafue naimie finuana cacareillano, naimiena duere finoiticai”. Iena cai cacaiñenia, naimiena duere finoñeiticai.

⁵² Nicodemomo llotimaci:

—Galileamona bitino isoi ñaitio. Naimie llofuegamiena nibai jai jaiacadio. Jaie ciegafuiaina raise faca. Jusiñamui facaina lloraini micoriaidi cai nairaina Jilloitaraima Galileamona billena jaie cueñedimaci. Bie Jesús raillamiedi cai nairaina Jilloitaraimañedimie.

⁵³ Ie meinoconi damierie imaci jofomo jaidimaci.

8

Ie iniñede ima diga riñodi rafuetailla ie rafue

¹ Naie facaise Jesúdi Olivos railla anedumo jaide.

² Ie areruido jitiramo Jusiñamui jofomo abido dane jaide. Ailluena comini naimie dine billa jira, naimie ana raita, naimacina llofuate. ³ Naie facaise Moisés

micori llogacinona llofuerainimona dajerie bitimaci. Fariseuaimona dajerie jiai bitimaci. Daje riño atidimaci. Ie iniñede iima diga naiñaiñona jai eiatimaci. Comini illa uicomo atiano, ⁴ Jesúmo llotimaci:

—Llofueraima, biñaiño ie iniñede iima diga eiatimaci. ⁵ Moisés micori jai eie cuega: “Bie isoidiñaiñodi nofici diga fairinoga, meinellena”. ¿Niese naiñaiñona o raitio?

⁶ Naimiena facacillena, naimie raise uai oñenia, naimiena llogidollena, iese jicanotimaci. Iena cacajano, Jesús ana jítadacaida, eniruemo ie onocai diga cuete. ⁷ Naimiemo diga icaiño jica-jicanuano, naimie naidacaida, naimacimo llote:

—Omoimona jeacino iñedimie naiñaiñomo nano noficina fairino.

⁸ Dane ana jítadacaida, eniruemo dane cuete. ⁹ Naimie llwana cacajano, dajerie jino jaidimaci. Nano eo einamacidi jino jaidimaci. Ie mei conirueni jino jaidimaci. Nana comini tuua mei, nainomo Jesús fiebide, naie riño diga ñaillena. ¹⁰ Eruaillano naiñaiñomo jicanote:

—¿Ni nai o llogidotino?

¹¹ Naiñaiño uai ote:

—Jaca iñedimaci. Cuenai jai llogidoiacaiñedimaci.

Jesús uai ote:

—Jiai ona duere finoñeiticue. Mai jai. Jeacino dane finoñoeno.

Jesúdi comini comeciai lligaiñua rafue

¹² Jesúdi cominina dane llofuianova, raite:

—Jeacino oni jaillena, comini comeciaina lligaiñoticue. Cuenai iñotimie jítiredinomo jaca iñeite. Jeacino anamo jai iñedimie Jusiñamui diga ico jaca iite.

¹³ Fariseuai dinena uai otimaci:

—Dama o abina ñaitio. Ie jirari uanaicinona lloñedio.

¹⁴ Jesús uai ote:

—Dama cue abina lloticue; iadedi uanaicinona lloticue. Ninena cue billanona uiñoticue. Nine cue jaillinona jiai uiñoticue. Ninena cue billanona uiñoñedomoi. Nine cue jaillinona jiai uiñoñedomoi. ¹⁵ Abi raise uiñoñeno cuena jeare ñaitomoi. Iese omoina ñaiñedicue; ¹⁶ iadedi omoina cue ñaia, uanaicinona lloticue. Dama cue uaina omoina lloñedicue. Cuena oretatimie omoina jiai llote. ¹⁷ Moisés micori iena jiai jaie cuega: “Menamie daje isoi lloia, naie iaiaiaia llucinodi omoi iinua” cuega. ¹⁸ Cue facaina lllena, menamie jai ite. Cue facaina lloticue. Cue Moo cue facaina jiai llote.

¹⁹ Fariseuai dinena jicanote:

—¿Ni o moo?

Jesúdi uai ote:

—Cuena uiñoñedomoi. Cue Moona jiai uiñoñedomoi. Cuena uiñotomoina, cue Moona jiai uiñotomoi.

²⁰ Jusiñamui jofomo ucube eenoracomo bicinona siadotimaci. Jesús fiódaille facaise nia riñena jira, jaca buna naimiena gaitañede.

Jesúna comini iinoñenia, naie jeacino diga fiódaila rafue

²¹ Naimacimo Jesús dane llote:

—Ico oni jaiticue. Cuena jenoitomoi; iadedi cuena baiñeitomoi. Na omoi mo jeacino nia itemo, fiódaitomoi. Cue jaillinomo jainitomoi.

²² Ie jira judíuai illaicomini dinena iena siadotimaci:

—Dama ie abina meineite.

“Cue jaillinomo jainitomoi” Jesús railla jira, iese siadotimaci.

²³ Jesúdi uai ote:

—Jusiñamuimo ite rafuemo duiñedomoi. Naimiemo ite rafuemo duidicue. Naimie díbeimo iñedomoi; ia naimie díbeimo iticue. ²⁴ Cue Jusiñamui Jitonana omoi iinoñena jira, na omoi jeacino diga fiódaitomoi.

²⁵ Jicanoside:

—¿Budío?

Jesús uai ote:

—Nano omoi motomo cue illamona bumiedicuena omoína raicabiticue. ²⁶ Diga rafue omoímo lloiacadicue. Maraiñede rafuena omoi finuana omoímo nia lloiacadicue; iadedi omoímo cuena oretatimie uaina dama lloticue. Nai uaidi uanaicino —llote.

²⁷ Naimiedi ie Moo Jusiñamuina llote; iadedi ca-cañedimaci. ²⁸ Ie jira Jesús llote:

—Cuenta omoi meinia mei, bumiedicuena uiñoitomoí. Cue uaido dama lloñedicue; iadedi cue Moo cue llo-fuía uaido llocabiticue. ²⁹ Cuenta oretatimie cue diga ite. Naimie jitaille rafuena cue finua jira, cuenta fainonocaiñede.

³⁰ Iese Jesús llotemo, diga illaicomini naimie uaina como ñnoiacadimaci.

Comini Taife anamo illa rafue

³¹ Jesúdi naimie uaina como ñnoiacadinomo llote:

—Cue lluaña ñnocana omoi jaia, cue ua cominidomoí.

³² Uanaicinona uiñoitomoí. Ie mei jiaimie anamo dane ññeitomoí.

³³ Uai otimaci:

—Abraham micori ie uruiaidicai. Jiaimie anamo jaca ññedicai. ¿Bue ñellena llotio: “Jiaimie anamo ññeitomoí”?

³⁴ Jesúdi uai ote:

—Uanai lloticue. Jeacino finocabidomoí. Naga jeacino finoraima ie jeacino anamo jai ite. Omoi jeacino anamo omoi illana ññaiticue. ³⁵ Jiaie rafuedo iena lloiticue. Ie patrón anamo itimiemo ie patrón rafuedi duiñede; iadedi naie patrón jitomo ie rafuedi duide. ³⁶ Ie isoide. Jusiñamui Jitona cue illamona, naimie rafuemo duidicue. Ie jira omoímo cue lloia, omoi jeacino anamo ua ññeitomoí.

³⁷ Abraham micori ie uruiaidomoí. Iena uiñoticue; iadedi

cue lluana omoi raise ñinoñena jira, cuena meineiacadomoi. ³⁸ Cue Moo diga jaie cue illamona, cue ciua rafuena llocabiticue. Omoi moomona cacaja rafuena finocabidomoi.

³⁹ Uai otimaci:

—Cai moodi Abraham micori.

Jesús dane uai ote:

—Abraham micori uruiaidomoidena, Abraham micori finoca rafue isoi finodomoi. Abraham micori uruiañedomoi. Ie jira Abraham micori finoca rafue isoi finoñedomoi. ⁴⁰ Uanai cue llua jira, cuena meineiacadomoi; iadedi Abraham micori iese finoacaiñede. Cue lluacino Jusiñamuimona oticue. ⁴¹ Jusiñamui uruiañ finoca rafuena finoñedomoi; iadedi omoi moo finoca rafuena finocabidomoi.

Uai otimaci:

—Jamai nairai ie uruiañedicai. Cai Moodi Jusiñamui.

⁴² Jesús dane llote:

—Jusiñamuidi omoi moodena, cuena isiruitomoi, naimiemona cue billa jira. Cue jitailla jira, biñedicue; iadedi cuena oretate. ⁴³ ¿Bue ñellena cue lluana cacaiñedomoi? Cacareirainidomoi. ⁴⁴ Omoi moodi Taifena jira, cue lluana ñinoñedomoi. Naimie jitailla rafuena finoacacabidomoi. Nano dofomona naimiedi comena meinteraíma. Naimie taino jaca llua jira, uanaicinona naimie jaca gaiñede. Naimie tainona lloia, ie comeci llua isoi llote. Naimiemona taino lluacinodi comuicabide. Naimie isoidomoi. ⁴⁵ Uanai cue llua jira, cuena ñinoñedomoi. ⁴⁶ ¿Ñie isoide jeacino finodicue? Cuemo llono. Uanai cue llia, ¿bue ñellena cuena ñinoñedomoi? ⁴⁷ Jusiñamuina mooredimiedi Jusiñamui uaina cacade. Jusiñamui uruiañedomoi. Ie jira cue lluana cacaiñedomoi.

⁴⁸ Naimiena jearuillanona, naie illaicomini dinena iese raitimaci:

—Samaritano nairai imiedio. Janaba illamiedio. Uairitaidio.

⁴⁹ Jesús uai ote:

—Janaba illamieñedicue. Cue finoca rafuemonu cue Moona iobitadicue; iadedi iese cuena omoi ñaiamona cuena iobitañedomoi. ⁵⁰ Omoimona iobillacinona feiñol-lena, cue rafuena finoñedicue; ia cue Moo iena oiacade. Cuena omoi iinoñenia, cuemo iobillacinona omoi fecañenia, cue Moo omoina duere finoite; ⁵¹ ia bu cue llwana ua iinoia, jaca ua fioidañeite.

⁵² Naie illaicomini dinena uai otimaci:

—Janaba illamiediona jai uiñoticaí. Abraham micori jaie fioidaite. Jusiñamuina lloraini micoriai jiai jaie fioidaitimaci; iadedi: “Bu cue llwana iinoiadedi, fioidañeite” raitio. ⁵³ Cai usuma Abraham micori baífemo fañedio. Jusiñamuina lloraini micoriai baífemo fañedio. ¿Bumiediota?

⁵⁴ Jesúsdi uai ote:

—Dama cue abina biriñedicue; ia cue Moo cuena marena ñaiamona, cuena iobitate. “Cai Moodi Jusiñamui” raicabitomoi; ⁵⁵ iadedi naimiena uiñoñedomoi. Naimiena uiñoticue. “Naimiena uiñoñedicue” cue raia, omoi isoi taino lloticue. Naimiena uiñoticue. Naimiena jiai iñoticue. ⁵⁶ Omoi usuma Abraham micori eniruemo cue ico billena jaie uiñote. Iena uiñuamona, naimie iobide.

⁵⁷ Illaicomini dinena uai otimaci:

—Odi cincuenta años nia iñedio. ¿Niese Abraham micorina ciodio?

⁵⁸ Jesús uai ote:

—Abraham micori nia iñena facaiseconi jaca iticue.

⁵⁹ Iena cacajanona, naimie fairinollena, naie illaicomini noficina llinotimaci; iadedi Jesús reirillanona, Jusiñamui jofomona oni jaide.

9

*Jesús uis*inidimiena jillotaja rafue

¹ Jiáiruido ie llofueoicaiganodicai diga Jesús macaria, uisínidimiena ciode. Iese nanomona jaca naimiedi jeiciga.

² Jesús mo jicanoticaí:

—Llofueraíma, ¿bue ñellena naimiedi iese jeiciga? ¿Nie isoide ra ie moo jetajamona, naimie iese jeiciga? ¿Nie isoide ra ie ei jetajamona, naimie iese jeiciga? Caimo llono.

³ Jesús uai ote:

—Naimie jeacino finua muidonañede. Ie moo muidonañede. Ie ei muidonañede. Jaca bue jetajamona, iese comuiñede. Jusiñamui uai siñonana comini uinollena, iese jeiciga. ⁴ Nia userena jira, cuena oretatimie ie jitailla rafuena finoacadicaí. Raire jitirenite. Ie mei bu jaca maijinite. ⁵ Eniruemo cue nia ia, comini comeciaina lligaiñoticue. —Iese Jesús llote; iadedi jiaie rafuena ñaite. Naimie nia fiodañenia, Jusiñamui rafuena llocana naimie jaillana ñaite. Ie fiodaillirui jai iaire iacanana ñaite. Comeciaina lligaiñuana llote, jeacino oni jaillena.

⁶ Iena lluanona eniruena tuajano, enirue idiai finuanona, uisínidimie uisina naie enirue diga riginote.

⁷ Raite:

—Siloé railla joraibimo mai noisai —raite. Siloé oni dobañuamona: “Oretarabi”.

Ie jira naimie noisaide. Uisi jai ciodemo, abido bite.

⁸ Billa mei, naimie ecimo itino, jiaí naimiena ciocabidino diga, naimie jilluana coniniri siadotimaci:

—¿Buuta naimiedi? Bene ucube jicallena raicabidimie isoide.

⁹ Jiaino raitimaci:

—Jii, naimie.

Jiaino raitimaci:

—Ieñede. Naimiena eruaide isoide.

Naimie dinena raite:

—Uisínidimiedicue; iadedi jai ciodicue.

¹⁰ Naimiemo jıcanotımacı:

—¿Niese jai birui cıdıo?

¹¹ Uai ote:

—Jesús raillamie enırue idıai fınuano, cue uisina rıgınote. Cuemo lıote: “Sıloé railla joraıbımo noısai”. İe jıra noısadıcue. Jai cıdıcue.

¹² Jıcanotımacı:

—¿Nınomo ite nai Jesús?

Naimie uai ote:

—Uıñoñedıcue.

Comını uısınıdımie jai jılluana sıadua rafue

¹³ Navui uısınıdımie jai jıllua mei, farıseuai dıne comını naimiena ıtımacı. ¹⁴ Sábadoruımo Jesúdı naimiena jıllotaja jıra, ¹⁵ farıseuai naimiemo jıcanotımacı:

—¿Nıesenamona jai cıdıo?

Uai ote:

—Jesús raillamie enırue idıai fınuano, cue uisina rıgınote. İe mei Sıloé railla joraıbımo noıdıcue. İemona jai cıdıcue.

¹⁶ Farıseuaiımona jııno rıtımacı:

—Sábadoruımo bımienna Jesús jıllotaja jıra, caımona jai maıjıde ısıode. Jesús maıjıa jıra, Jusiñamuımona naimie bıñede.

Jııno rıtımacı:

—¿Niese jearede ra fınuıdıdıedı uısınıdımienna jıllotate? —İe jıra daje ısıoı comecıaına facañedımacı.

¹⁷ İe jıra navui uısınıdımiemo dane jıcanotımacı:

—Naimie ona jıllotaja jıra, ¿niese odı Jesúna rıtıo?

Uai ote:

—Naimıedı Jusiñamui uai lıoraıma.

¹⁸ Naimie moo, naimie ei iaımaıaımo nıa jıcanoñenia, judıuai illaıcomını nai ııma jaca cıoıñenano ıınosıñede. İe jıra iaımaıaına uadıuanona, ¹⁹ jıcanotımacı:

—¿Bımedı omıco jıto? ¿Naimie jaca uısınıno jeıcıga?

²⁰ Uai otiaimaiaí:

—Jii, bímie coco jito. Jaca uisínino jeiciga. Iena uiñoticoco. ²¹ Niese jai naimie uisina ciuana uiñoñedicoco. Bu naimiena jilloitajana jiai uiñoñedicoco. Naimiemo jicano. Naimiedi jai eimiesa. Dama ie facaina jai ñaite —uai otiaimaiaí.

²² Bie rafue nia suiñenia, judúuai illaicomini navui llotimaci: “Jesúdi cai Jilloitaraíma bu lloia, cai ofiracomo naimiena fo billana rairuiticai”. Iena jaciruillanona, ²³ llotiaimaiaí: “Naimie jai eimiesa. Naimiemo jicano”.

²⁴ Ie jira illaicomini dane naimiena uaiduano, llotimaci:

—Jusiñamui iobillacinona feca. Jesúmo fecañeno. Naimie jearede rafuena finouidimiena uiñoticai.

²⁵ Uai ote:

—Naimie jearede rafuena finouillana uiñoñedicue. Daje rafuena uiñoticue. Navuidi coirainidicue. Birui jai cidicue. Iena uiñoticue.

²⁶ Jicanotimaci:

—¿Niesede ra diga finuamona odi uisina cidio? ¿Niese ona jillotate?

²⁷ Uai ote:

—Omoímo jai lloticue; iadedi cacaiacaiñedomoi. ¿Bue ñellena omoímo dane lloiticue? ¿Ie llofueganona jaiacadomoi?

²⁸ Riire uai otimaci:

—Naimie ie llofuegamiedio. Caidi Moisés micori ie llofueganodicai. ²⁹ Jusiñamui Moisés micorímo jaie lluaana uiñoticai; iadedi bimiena uiñoñedicai. Naimie ninena billana jiai uiñoñedicai.

³⁰ Nai iima uai ote:

—Jadi, naimie ninena billana uiñoñedomoi; iadedi cuena jillotate. ³¹ Jusiñamuidi jearede rafuena finodino ñaia uaina cacarefiñede. Naie isodino siño rafuena finoñenana uiñoticai; iadedi Jusiñamuidi naimiena sedadimie ñaia uaina cacade. Ie jitailla rafuena finodimie

ñaia uaina cacade. Naie isoidino siño rafuena finuana uinoticaí. ³² Enirue finua facaisemona jaca buna uisinino jeicigamiena jilloitañede. ³³ Jesúsí Jusiñamuimona biñedimiedena, jaca buena finonide.

³⁴ Uai otimaci:

—Jamai cai nairai imiedio. ¿Niese caina llofueitio?

Ie jira naimaci ofiracomona naimiema jino dotadimaci.

Jesús uisinidimie diga ñaia rafue

³⁵ Uisinidimiena jino dotajana fidianona, Jesús naimiema jenode. Baillano, jicanote:

—¿Omoí cominina Jilloitaraimana inotio?

³⁶ Uai ote:

—¿Bumai naimie? Cuemo llono, naimiema cue inollesa.

³⁷ Jesús uai ote:

—Naimiema ciodio. O diga ñaite. Cue.

³⁸ Caiñici ifodo rainadajanona, iobillacinona fecallena, uai ote:

—Nama, jai o uaina inoticue.

³⁹ Jesús uai ote:

—Uisinidino cioitallena, eniruemo biticue. Jai uisina ciodino uisina cioitañellena biticue. —Iese Jesús raite; ia naimaci comeciaina ñaite. Jesús “Jai marañedicaí” raitinona jillotajaibite. Jesús “Jai maredicaí” raitinomo ite jeacino naimaci uinollena bite.

⁴⁰ Naimie ecimo ite fariseuai iema cacajano, jicanotimaci:

—¿Uisinidomoi caina raitio?

⁴¹ Jesús uai ote:

—Uisinidino isoi itomoina, omoimo ite jeacino omoí muidonañede; ia “Jai ciodicaí” omoí railla jira, omoimo ite jeacino omoí muidona.

Iese raite; ia naimaci comeciaina ñaite. Jeacino naimacimo illana naimaci uinoiacaiñena jira, iese ñaite. Naimaci jeacino oni dotajana jitaiñedimaci.

10

Toica llaudaiaia sedaraima rafue

¹⁻² Jesús dane llofue:

—Cue rafuena omoi raise uiñollena, toica llaudaiaia ñaiticue. Llaudaiaia jino uicabilla isoi, llaigafomo nasedo fo jaidimiedi naie llaudaiaia sedaraima; ia jinofebei dinena bitimiedi fiiriraima. ³ Llaigafo llaudaiaia sedaraima fo jaillena, nase sedaraimadi nase econote. Llaudaiaia naimie uaina uiñotimaci. Imaci mameciaido uaiduamona, llaigafomona jino bitimaci. ⁴ Nana ie llaudaiaia jino bia, naimacina ifode. Naimie uaina uiñuanona, naimiena racadimaci. ⁵ Naimaci uiñoñegamiena racañedimaci; iadedi naimie uaina naimaci uiñoñena jira, naimiemona oni aisidimaci.

⁶ Bie isoidicinona Jesús llofue; iadedi naie comini iena cacañedimaci. ⁷ Ie jira Jesús dane llofue:

—Llaigafo ie nase isoidicue. ⁸ Damierie fiirirainina bitimaci. Ie jira llaudaiaia naimaci uaina cacañedimaci.

—Iese Jesús llofue; ia naimiena ñnotinona ñaite. Naimiena abi caitadinona ñaite. Naimie ñnotino naimiena abi caitadino llogacinomo cacarefiñena ñaite.

⁹ Nia llofue:

—Llaigafo isoidicue. Bu cue nasedo fo bia, jilloite. Llaudaiaia isoi fo biite. Jino jaite. Mare guille baite isoite.

—Iese llofue; ia naimiena ñnotino marena illana ñaite. Naimiemona naimaci jitailla rafuena uana ñaite. ¹⁰ Nia llofue:

—Llaudaiaia fiillena, meinellena, faifillena, fiiriraima bite; iadedi cominina jaca raise itatallena, biticue.

¹¹ Llaudaiaia marena sedaraimadicue. Mare sedaraimadi ie toiniaia facaina riiduanona ie abina faifite. ¹² Janallari bia, llaudaiaia naimie ieñena jira, jamai maijidimiedi, llaudaiaia fainonocallano, ecimona aaside. Llaudaiaia janallari gaitaacanamona, llaudaiaia tuudimaci. ¹³ Jamai ucube oiacanano, isiruiñenano, jamai maijidimie aaside.

¹⁴ Iese iñedicue. Mare sedaraimadicue. Cue llaudaiaina uiñoticue. ¹⁵ Cue Moo diga conimana coco uiñua isoi, naimaci cuena jiai uiñotimaci. Cue llaudaiai facaina fioidaiticue. —Iese Jesús llofujete; ia naimiena iñotina ñaite. Jamai maijidimie isoi naimacina sedañede. Naimacina raise riidote. Naimaci facaina jiai fioidaiacade.

¹⁶ Nia llofujete:

—Jiaie llaigafomo jiaie llaudaiai cuemo ite. Naimacina jiai atiacadicue. Cue uaina cacaitimaci. Ie mei danomo nana cue llaudaiai iitimaci. Naimacina dama sedaiticue. —Iese Jesús llofujete; ia jiaie nairaiaimo naimiena iñotina ñaite. Dajena naimacina sedajana ñaite.

Jesús fioidaille rafue

¹⁷ Jesús nia llofujete:

—Cue jai fioidaiacanamona, cue Moo cuena isiruite. Fioidaillamona dane jilloiticue. ¹⁸ Cue jitañenia, jaca buna cuena meineñeite. Cue jitailla jira, fioidaiticue. Siño uai cuemo illa jira, cue jitaillirui mo fioidaiticue. Cuemo cue Moo siño uaidi jai illa jira, dane jilloiticue.

¹⁹ Jesús iese llofuaia jira, judfuaia illaicomini dajé isoi comeciaina facañedimaci. ²⁰ Jiaïnodi:

—Naimiemo Janaba illamie —raitimaci—. Uairico. Naimiena cacareiacañedicai —raitimaci.

²¹ Jiaïno raitimaci:

—Bie isoidicinona Janaba illamie llofueñede. Janaba illamie uisidimiena jillotanide.

Jesús ie Moo diga dajé isoi comeci lloilla rafue

²² Rollime facaise Jerusalémo Jesús ite. Naie facaiseconi Jusiñamui jofo ie finua comeci rafue ite. ²³ Salomón micori finotaga jofo abi ibirimo Jesús macarite.

²⁴ Naie facaise judfuaia illaicomini naimie dine bitimaci. Jicanotimaci:

—¿Niruido caimo ona lloitio? Odi cai Jilloitaraimania, caimo marefodo lloño.

²⁵ Jesús uai ote:

—Omoimo jai lloticue; iadedi iñoñedomoi. Cue Moo mamecido cue finoca rafuemonu cuenu uñoñotomoi. ²⁶ Cue toica llaudaiaimo omoi jainaiañena jira, cuenu iñoñedomoi. ²⁷ Cue toica llaudaiai cue uaina cacadinaci. Naimacina uñoñoticue. Cuenu racadinaci. ²⁸ Naimaci jaca itaticue. Jaca abina faifñeitimaci. Cue anamona jaca budi naimacina baironeite. ²⁹ Cue Moo naimacina cuenu fecade. Naimacidi jaino baifemo faitimaci. Naimimona jaca budi naimacina baironide. ³⁰ Cue Moo diga daje isoi comecina lloidicoco. —Iese llote; ia naimiena iñotinona ñaite. Naie illaicomini naimiemo jainaiañena jira, naimiena iñoñedimaci. Iena Jesús ñaite.

³¹ Jesús llofuiana cacajano, naie illaicomini noficina llinotimaci, naimiena meinellena. ³² Iena ciuanona, Jesús llote:

—Cue Moo uaido diga mare rafuenu finodicue. ¿Nie isoide rafuenu cue finua muidona, cuenu meinea-cadomoi?

³³ Uai otimaci:

—Mare rafuenu o finua muidona, ona meineñeiticai. Jamai iimadio. “Jusiñamuidicue” o railla jira, ona meineñeiticai. Jusiñamui Joreñaona jiai jeare ñaitio.

³⁴⁻³⁶ Jesús dinenu uai ote:

—Jaie cuezafuina jamainidicai. Nainomo Jusiñamuidi naimie uaina cacadinomo jaie llote: “Omoidi jusiñamuillaidomoi”. Jusiñamui ie uaina cacadinomo jaie iese lloide, ¿ñiese cuenu jeare ñaitomoi? Jusiñamui cuenu fetuano, cuenu bene oretate. “Jusiñamui Jitodicue” cue railla jira, “Jusiñamui Joreñaona jeare ñaitio” raitomoi. ³⁷ Cue Moo isoi cue finoñena, cuenu iñoño; ³⁸ iadedi cuenu omoi iñoiacañena, cue Moo isoi cue finoa, naie

rafuena ñno. Iemei cue Moomo cue jainaiailana uiñoit-
omoi. Cuemo cue Moo jainaiailana jiai uiñoitomoi.

³⁹ Iena cacajano, naimiena dane gaitaacadimaci; iadedi
naimacimona jillode.

⁴⁰ Ie mei Jesús Jordán railla ille ruica ñibeimo jaide.
Nainomo Juan micori cominina nano bautizade. Nainomo
rillanona, nainomo Jesús fiebide. ⁴¹ Ailluena comini Jesús
dine bitimaci. Coninina raitimaci:

—Juan micori siño rafuena finoñede; iadedi nana Juan
micori Jesúna llucinodi uanaicino.

⁴² Nainomo ailluena cominidi Jesús naimaci
Jilloitaraimana ñnotimaci.

11

Betaniamo Jesús abido jailla rafue

¹ Naie facaise Betaniamo Lázaro raillamedí duide.
Naimie miriñodi Marta, María iaiñuái. ² Naie Maríadi
jaiiruido Jesús eillimo caimare soride rana totade. Ie mei
naiñaiño ie ifotie ñiga naimie eillina safenaillena dote.

³ Naie iaiñuái Jesús dine uaina orediaiñuái, naimie billena.
Naimie jibuisaibillena llotatiaiñuái:

—Nama, o isiruigamie duide —llotatiaiñuái.

⁴ Jesús naie rafuena fidiano, llote:

—Jamai fiodaillena naimie ñuñede. Jusiñamui uaina
siñonana comini uiñollena, naimie duide. Iemona comini
ñinena: “Ua Jusiñamui Jitodio” cuena raitimaci.

⁵ Jesúdi Lázaron a isiruite. Ie miriño iaiñuaina jiai
isiruite; ⁶ iadedi Lázaro duillana Jesús fidiano, naimie ñine
jaiñede. Naimie illanomo menarui nia fiebide. ⁷ Ie mei ie
llofueoicaiganodicaimo llote:

—Judeamo abido dane mai cai jailli.

⁸ Uai oticai:

—Llofueraima, judíuai illaicomini birui noñicina ona
fairinoiacadimaci. ¿Ñiese naimaci ñine dane jaitio?

⁹ Uai ote:

—Nagarui userede. Userenia bu macaria, raise ciua jira, eicaitañede; ¹⁰ iadedi bu naiona macaria, raise cioñena jira, eicaitaide. —Iese llofuate; ia naimie rafuedo jaillena ñaite. Raite:

—Cue rafue suicana jaite. Cue jitaille ñinori nia llofueticue. Cue rafuedo omoi jaia, marena jaitomoi. Iedo omoi jaiñenia, duere sefuitomoi.

¹¹ Dane llote:

—Lázaro jai inide; iadedi naimiena casitallena, jaiticue.

¹² Uai oticai:

—Nama, naimie jamai iniia, nia dama casite.

¹³ Naimie jafaici uanona iniamo comeciaina facadicai; iadedi Jesús naiena lloñede. Lázaro fiodaillana ñaite. ¹⁴ Ie jira Jesús caimo marefodo llote:

—Naimie jai fiodaite. ¹⁵ Nainomo cue iñena jira, cue siño uai omoi iinollena, omoi facaina iobidicue. Naimie ñine mai cai jailli.

¹⁶ Caimona Tomás caimo llote:

—Maiña. Naimie ñiga fiodaisaiticai —llote. Tomás mameci jiaicidi Dídimó. Naimiedi gorasa.

Jesús Marta ñiga ñaia rafue

¹⁷ Betaniamo cai ria, Lázaro raiafomo jai nagaamagarui illana fididicai. ¹⁸ Jerusalémona Betaniamo tres kilómetros ñinori illa jira, ¹⁹ ñiga judíuai illaicomini eedollena, Marta iañiuai María ñine bitimaci. ²⁰ Jesús billana Marta fidiano, cai ñine naisomo bite; iadedi jofomo María fiebide. ²¹ Jesúsno Marta llote:

—Nama, o bene itiona, cue iio fiodañede; ²² iadedi Jusiñamuimo buena o jicaia, naimie iena ñinoite. Iena uifnoticue.

²³ Jesús ñinena uai ote:

—O iio abido jilloite.

²⁴ Naiñaiño uai ote:

—Nana comini jilloilliruimo naimie jiai jilloite. Iena uifñoticue.

²⁵ Jesús uai ote:

—Fiodaillamona comini abiaina Jilloitaraïmadicue. Jusiñamui diga jaca illena, cominina itataraïmadicue. Bu cuena iñuanona, fiodaiadedi, iemona ico jilloite.

²⁶ Cuen a iñnotimiena Jusiñamui illanomo jaca illena itataiticue. ¿Iena iñnotio?

²⁷ Naiñaiño uai ote:

—Jii, Nama; odi cai Jilloitaraïmadio. Odi Jusiñamui Jitodio. Jusiñamui dinena o billamo jai e ocuiridicai.

²⁸ Iese raillanona, jofomo Marta abido jaide. Ie euiñona uaiduano, anado llote:

—Llofueraïma jai ride. Ona uaidote.

²⁹ Iena cacajano, raire cai dine María bite. ³⁰ Marta diga ie ñaianomo Betania ecimo Jesús nia ite. ³¹ Jesús dine María nia jaiñenia, judíuai illaicominidi Maríana nia eedotimaci. María jino jaillana ciuano, racadimaci. “Raiafomo eellena naiñaiño jaide” raillanona comeciaina facadimaci. ³² María Jesús dine rillano, naimiena duenailano, caiñici ifodo rainadacaida, llote:

—Nama, bene itiona, niadedi cue iiodi fiodaiñede.

Jesús Lázaron a jillotaja rafue

³³ María eiana Jesús ciuano, naiñaiño diga bitino eiana ciuano, naimie comeci eo sunaite. Sunaillamona, jafaicina faite. ³⁴ Jicanote:

—¿Ninomo Lázaron a raitomoi?

Uai otimaci:

—Nama, mai jibuisaibi.

³⁵ Lázaron a duenaillanona, Jesús eede. ³⁶ Iena ciuanona, judíuai illaicomini dinena llotimaci:

—Ero. Naimiena eo isiruite.

³⁷ Jiaino raitimaci:

—Navui uisínidimiena jillotate. ¿Bue ñellena bimiena jilloitañede, naimie nia fioidañenia?

³⁸ Iena cacajanona, ie siño uai finuana naimaci nia raise ñinosiñena jira, Jesús comeci dane sunaite. Oni jaillanona, raiafomo ridicai. Nofici motomo ite naie raiafo. Ifodi jiaie noficina ibaica. ³⁹ Jesús llote:

—Nofici oni ñuita.

Marta dinena naimie uai ote:

—Nama, naimie abi jai sorirede. Nagaamagarui raiafomo jai ite.

⁴⁰ Jesús uai ote:

—Cueno o ñinoia, Jusiñamui uai siñonana uiñoitio.

⁴¹ Iemona cominidi noficina oni ñuitadimaci. Jesús monamo eruaillano, llote:

—Moo, cue uaina o cacaja jira, iobidicue. ⁴² Jaca cuena cacadio. Iena uiñoticue; iadedi cue diga bene itino illa muidona, iese ado lloticue. Cueno o oretajana naimaci ñinollena, o diga ado ñaiticue.

⁴³ Ie mei eo ado llote:

—Lázaro, jino bi.

⁴⁴ Nai fioidaitimie nia naimie abi nana ferinua ra diga jino bite. Jesúsdi cominimo llote:

—Naimie abi ferinua oni suiño. —Ie jira suiñodimaci.

⁴⁵ Ie muidona María diga bitinomona ailluena comini Jesúsna ñinotimaci. Naimie finoca rafuena ciuanona, ñinotimaci.

*Jesúna meinellena, illaicomini comeciaina facaja rafue
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

⁴⁶ Jesúsna ñinoñedinomona damierie Jesús finoca rafuena fariseuai dine lluidimaci. ⁴⁷ Ie jira Jusiñamui diga nanoca ñairaini, fariseuai diga, danomo ofidimaci. Jesús rafuena siadotimaci:

—¿Niese naimiena nibaiiticaí? Diga siño rafuena ua finocabide. ⁴⁸ Naimiena niese cai nibañenia, nana

comini naimiena ñnoitimaci. Nana comini naimie dibeimo jaia, naimaci illaimana naimie jaillana jitaitimaci. Iemei romanos soldaduai biitimaci. Jusiñamui jofona judaiaibitimaci. Cai nairaiaina jiai fuidoitimaci. Iena jitaiñedicaí.

⁴⁹ Naie facaise nanoca Jusiñamui diga ñairaimana Caifás illamona, naimacimo llote:

—Naimie rafuena raise uiñoñedomoi. ⁵⁰ Iese cai nairaimo suiñellena, damie cai nairai facaina fiodaitena, mare. Iena nibai nia raise uiñoñedomoi.

⁵¹ Ie comecina dama facajano, iese lloñede; ia Jusiñamui diga nanoca ñairaimana naimie illamona, Jusiñamui naimiena biena llotatate:

—Jesúdi cai comini facaina fiodaite.

⁵² Cai comini facaina dama fiodaiñede; iadedi nana Jusiñamuina ñnoitinona facaina fiodaite. Diga nairaiaimo itimaci; iadedi naimiemo dajena nana naimaci duillena, naimie fiodaite. ⁵³ Caifás llwana naimaci cacajamona, judíuai illaicomini comeciaina nia facadimaci, naimiena meinellena.

⁵⁴ Ie jira Jesús judíuai illaicomini illa motodo marefodo macariñede. Jofue iñena dofodo jaidicaí. Efraín railla nairai dine ridicaí. Nainomo diga irui iticaí.

⁵⁵ Pascua railla rafue iaire iacana jira, ailluena comini Jerusalémo naimaci nairaiaimona jaidimaci. Rafue nia taineñenia, naimacimo ite rafue oni jaillena, cai einamací llua isoi finodimaci. ⁵⁶⁻⁵⁷ Jusiñamui diga nanoca ñairainidi fariseuai diga navui ñaitimaci:

—Bu Jesúna cioia, naimiena cai gaitallena, caimo llono.

Rafuemo bitino illamona, Jesúna jenodimaci. Jusiñamui jofomo naimaci ia, coninimo jicanododimaci:

—¿Ñiese comeciaina facadomoi? ¿Jesús bene biite? Cai illaicomini llua jira, nibai jai biñeite. Illaicomini llwana fidiano, naimie biñeite.

12

*Betaniamo Lázaro jofomo Jesús guilla rafue**(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

¹ Pascua railla rafue rilledi seis digarui fiebidemo, Jesús cai diga Betaniamo jaide. Betania Lázaro illano. Jesús Lázaron a fiodaillamona navui jillotata. ² Jesúri iobilano, Lázaro ie guille rafuena finode. Marta guille bai jonega. Jesús diga guitino motomo Lázaro ite. Jesús llofueoicaiganodicaidi jiai motomo guiticaí. ³ Iemei Maríadi nardomona finoca caimare soride ra Jesús eillimo totade. Daje botella raifi totade. Safenaillena naiñaiño ifotie diga ie eillina dote. Nai caimare soride ra eo raifide. Daje botella ite. Iemona nana jofo jeraidi soride. ⁴ Caimona Judas Iscariote micorina mameciredimie ite. Jesúna gaitataitimie. Llote:

⁵ —¿Bue ñellena bie soride radi fecañede, ucubena ollena? Fecacadena, trescientos digarui maijia ucube diese raifide. Ie mei nai ucube dueredinomo fecadena, mare —llote. ⁶ Dueredinona naimie duenaiñede; iadedi naimie cai ucubena sedade. Naimiedi firiraima. Naie ucubemona fñuilla jira, iese naimie llote.

⁷ Jesús uai ote:

—Dama ite. Bie soride ra naiñaiño jai eenoga cue fiodaillirui iena. ⁸ Dueredino omoi diga jaca iitimaci; iadedi omoi diga jaca iñeiticue.

Ailluena comini Lázaron a ciua rafue

⁹ Lázaro jofomo Jesús illana ailluena cai illaicomini fidiano, bitimaci. Navui fiodaillamona Lázaron a Jesús jillotaja jira, Jesúna dama cioiacañedimaci; iadedi Lázaron a jiai cioiacadimaci. ¹⁰ Ie jira Jusiñamui diga nanoca ñairainidi Lázaron a jiai meinellemo começaina facadimaci. ¹¹ Lázaro muidona ailluena judúuai illaicomini naimaci illa díbei fañonocaida, Jesúna iñnotimaci.

*Jerusalémo illa*ima isoi, Jesús marena jailla rafue
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Pascua railla rafue illa jira, ailluena comini Jerusalémo itimaci. Egiptomona cai jaigai jillobillana comecillena naie rafue ite. Jesús Lázaro diga guillarui ie areruido Jesús Jerusalémo billana naie comini fididimaci. Fiodaillamona Lázaronna Jesús navui jilloitajana diga comini cioidimaci. Iena llocana uitimaci. Ie jira ailluena comini Jesús dine jaidimaci. ¹³ Raforona uanona, naimiena feiñollena, naimie uicomo jaidimaci. Ado curiisite:

—¡Cai Jilloitaraima billa! ¡Jusiñamui mamecido bitimie eo mare! ¡Cai Illaima eo mare! —curiisite.

¹⁴ Jesúdi ailli baiga burrito emododo jaide. Jusiñamui facaina lloraima micori jaie llua isoi jaide. Jaie llote: ¹⁵ “Jerusalén imaci, jacinaiñeno. O Illaima burrito emododo biite”. ¹⁶ Naie facaise bie rafuemo comeciaina facañedicai; iadedi Jesús jillua mei, bie rafuena comeciticaí. ¹⁷⁻¹⁸ Lázaronna Jesús jillotaja jira, ailluena comini Jesús dine jaidimaci. ¹⁹ Iena ciuano, fariseuai coniniri ñaitimaci:

—Jaca buena birui finoñedicai. Ailluena comini Jesús díbeimo jai jaidimaci.

*Judíuai*ñedino Jesúsna cioiacana rafue

²⁰ Judíuaiñedino Jusiñamuina sedallena, pascua railla rafuemo jiai bitimaci. ²¹ Naie facaise cai dine bitimaci. Felipe Galilea ie Betsaida nairai imienna jira, Felipe dine bitimaci. Felipemo llotimaci:

—Jesúna cioiacadicaí.

²² Felipe iena Andrémo llote. Ie mei Jesúmo lluidiaimaiaí. ²³ Jesús uai ote:

—Monamona biticue; ia jai cue fiodaille facaise ride. Comini cue uaidi siñonana uñua facaise jai ride. ²⁴ Jiaie

rafuedo iena lloiticue. Ido rilla mei, naie ido sicoñenia, buena iñede; iadedi sicuamona, ailluena llisilladi iite. Ie isoide. Cue fioldaiñenia, jaca bu jillobiñeite. Cue fioldaillemona ailluena comini jillobitimaci. ²⁵ Ie abimo ite rafuemo comecina dama bu facaia, ja muidomo faifite; ia cuemo ite rafuemo comecina bu facaia, monamo jaca iite. ²⁶ Cuena bu raise sedaacania, cue rafuedo naimie jaite. Cue llofuegamiena naimie jaillamona, cuemona fueoite. Iemona cue Moodi naimiema caimare itataite. ²⁷ Cue comeci jai rucaicuerite; iadedi, ¿niese raiticue? Raiñeiticue: “Moo, cue fioldaillemona cuena jillote”. Fioldaillena biticue. Ie jira raiticue: ²⁸ “Moo, cominina o uai siñonana uiñota”.

Ieconu monamona Jusiñamui llote:

—Jai iena finodicue. Dane iena finoiticue.

²⁹ Jusiñamui ñaiana nainomo ite comini raise cacaiñenano, raitimaci:

—Mona gurude.

Jiaino raitimaci:

—Naimiemo Jusiñamui jaienicu llote.

³⁰ Jesús uai ote:

—Cue facaina naie lluana cacaiñedomoi; iadedi omoi facaina iena cacadomoi. ³¹ Cuena uiñoñedino duere sefuilla facaise ja taineite. Taife anamo comini jai itimaci; ia Jusiñamui Taifena ja anafefitaite. ³² Cruzmo cue fioldai, naimacina jilloitallena, ailluena cominina cue dibeimo itataiticue. ³³ —Naimie fioldaillena naimaci uiñollena, iese llote.

³⁴ Naie comini uai otimaci:

—Jusiñamui facaina lloraini micoriai jaie cuega: “Cai Jilloitaraima jaca fioldaiñeite”. ¿Niese raitio: “Jusiñamui-mona biticue; ia fioldaiticue”?

³⁵ Jesús dane uai ote:

—Cue llofuiadinari omoi comeciaina nia lligaiñoticue. Cue lluomo cacarei. Omoi diga cue nia ia, cue llofuiamo

cacarei. Jitiredemo bu macaria, nai illana raise uiñoñede. Ie isoide. Jeacino anamo itinodi jitiredinomo itimaci isoidimaci. Uanaicinona uiñoñedimaci. ³⁶ Jeacino anamona omoi jilloillena, cue llofuia uaido omoi comeciaina birui lligaiñoticue. Cue uaina iino, cue cominina omoi jaillena.

Bie llua mei, Jesús oni jaillano, naimacimona reirite.

Comini Jesús uaina iinoñena rafue

³⁷ Jesús diga siño rafuena finode; iadedi ailluena comini: “Naimiedi cai Jilloitaraima” raillana nia iinosiñede. ³⁸ Iemona Isafas micori jaie cuegafuai suide. Naimie jaie cuega:

Jusiñamui, cai lluacinona cacadimaci.

O siño uaido o finoca rafuena jiai ciodimaci; iadedi iinoñedimaci.

³⁹⁻⁴⁰ Isafas micori dane cuega:

Naimaci ctoi raillano, Jusiñamui naimacina uisnidino isoi itatate.

Naimaci comeciaina abina uiñoi raillano, naimaci comeciaina feitate.

Naimiena iinoi raillano, iese naimacina jai itatate.

Ie jira jai iinonidimaci. ⁴¹ Jusiñamui ie ebirede rafuena naimie ciuamona, Isafas micori iena llote. Isafas micori Jesúsna llote. ⁴² Isafas micori iese llote; iadedi ailluena judfui illaicomini Jesús uaina iinotimaci. Fariseuaina jaciruillanona, iena janotimaci. Naimaci ofiracomona naimacina jino dotajana jaciruitimaci. ⁴³ Comini naimacina iobitajana naimaci eo jitailla jira, dotajana jitañedimaci. Jusiñamuimo ite iobillacinona raise oiacañedimaci.

Jesús ie Moona ñaia rafue

⁴⁴ Naie facaise Jesús eo ado llote:

—Cuenta iinotimie cuenta oretatimiena jiai jai iinote.

⁴⁵ Cuenta ciodimie cuenta oretatimiena jiai ciode isoide.

⁴⁶ Comini comeciaina lligaiñollena biticue. Ie muidona naga cuena iñnotimie jítiredinomo jai iñede. Jeacino anamo jai iñede. ⁴⁷ Cue uaina cacajano iñoñedimie mo juez isoi birui lloñedicue. Cominina duere finollena, biñedicue; iadedi naimaci jeacinomona naimacina jilloitallena biticue; ⁴⁸ ia cuena bu iñoñenia, cue uaina naimie iñoñenia, ja muidona faifite. Cue uaina naimie iñoñellemona, nana naimiena iñoñedino janafefilliruimo Jusiñamui naimiena ico duere finoite. Cuena jítaiñedimie, cue uaina jítaiñedimie comini janafefilliruimo janafefite. ⁴⁹ Dama cue comeci facaja uaido lloñedicue. Cue Moo cuena oretaja muidona, cue Moo cuemo lloga uaido lloticue. ⁵⁰ Cue Moo lloga uaidi naimie díbeimo cominina jaca itatate. Iena uiñoticue. Ie jira cue Moo cuemo lloga uaina jaca lloticue.

13

Jesúdi ie llofueoicaigano eilliaina jocua rafue

¹ Pascua railla rafue riacana areruido ia, Jesús ie Moo díne abido jaiacanana uiñote. Naimaci díga naimie nia ia, ie cominina jaca eo isiruite. ² Jesúna gaitatallena, naie facaise Taifedi Judas Iscariote micori comecina feidote. Judas micori Simón jito. ³ Jesúdi ie uai ie Moomona feiñuana uiñote. Ie Moo dinena billana uiñote. Ie Moo díne abido jaillena jiai uiñote. ⁴ Nairuido Jesús cai díga guite. Guilla meinoconi, Jesús a naidacaida ie abimo ite iniroina duiñode. Abi dora díga ie moillina ferinote. ⁵ Janorede nogomo jinuina totaja mei, cai eilliaina jocode. Safenaillena, ie dora díga dote. ⁶ Simón Pedro díne naimie ria, Pedro jicanote:

—Nama, ¿cue eillina jiai jocoitio?

⁷ Jesús uai ote:

—Cue finoca rafuena birui uiñoñedio; iadedi jiairuido uiñoitio.

⁸ Pedro uai ote:

—Cue eillina jaca jocoñeitio.

Jesús uai ote:

—O eillina cue jocoñenia, cue facaina iñeitio.

⁹ Pedro uai ote:

—Nama, dama cue eillina jocoñeno. O facaina raise cue illena, cue onolli, cue ifogi diga, jiai joco.

¹⁰ Jesús uai ote:

—Nana o abina jocoñeiticue. Da o eillina jocoiticue. Jai noidimie mena icaiño noiñede. Ie abi jai jeanide. Dama ie eillina nibai dane jocoacade. Omoi começiai jiai jai jeanide; iadedi omoimona damie começi nia jearede.

¹¹ Naimiena gaitataiacadimiena naimie uiñua jira, iese llote.

¹² Cai eilliaina jocua mei, ie iniroi dane jitaja mei, dane ana rainadajanona, caimo jicanote:

—Omoimo ailli cue finoca rafuena nibai raise cacaiñedomoi. ¹³ Cuen a “Cai Nama” raicabitomoi.

“Cai llofueraima” cuena jiai raicabitomoi. Iese cuena omoi raia, mare. Ie isoi iticue. ¹⁴ Omoi Namadicue.

Omoi llofueraimadicue; iadedi omoi mullaïma isoi iticuedena, omoi eilliaina jai jocodicue. Omoi jamai bue isoidinomona, omoi eilliaina daniricue jocua. ¹⁵ Cuemona fueo. Abi iedoñeno cue isoi omoi jai. Cue afemo iñedomoi.

¹⁶ Uanai omoimo lloticue. Mullaïma ie nama afemo iñede. Oretagamie ie oretatimie afemo iñede. Ie isoide. Cue afemo iñedomoi; ia omoi eilliaina jocodicue. “Jiaimie afemo iticai” raillanomo começina omoi facañeno.

¹⁷ Bicino omoi uiñuamona, iese omoi finoia, caïmare iitomoi. ¹⁸ Nana omoïna iese ñaiñedicue. Nana cue fetocanona uiñoticue. David micori jaie llote: “Cue diga gutinomona damie cuena enoidimie ite”.

¹⁹ Bie nia suiñenia, iena jai lloticue. Iena cuemo suilla mei, David

mícori llogacino raise iinoitomoí. ²⁰ Uanai lloticue. Cue oretagamiena bu feiñoia, cuena jiai feiñote. Bu cuena feiñoia, cuena oretatimiena jiai feiñote.

Jesúdi ie gaitataitimiena llua rafue

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Jesús iese llua mei, ie comeci sunaite. Llote:

—Uanai lloticue. Omoimona damie cuena gaitataite.

²² Caimona ¿nimie naimiena gaitataite? raillanona, comecina facajano, coninimo eroridicai. ²³ Cuena Jesús eo gaia jira, Jesús abimo iticue. ²⁴ Cuena uaiduanona, Pedro cuemo llote:

—“¿Bu ona gaitataite?” Jesúmo jicano.

²⁵ Ie jira Jesúmo jicanoticue:

—Nama, ¿bu ona gaitataite?

²⁶ Jesús uai ote:

—Bie llomeniconna mutajanona, naimiemo fecaiticue —raite. Mutaja mei, Judas micorimo fecade. Naimie micoridi Simón Iscariote jito. ²⁷ Llomeniconna guilla meinocni, Taife anamo Judas micori illamona, Taife naimie comecina feidote. Jesús naimiemo llote:

—O finoacaga rana raire fino.

²⁸ Jesús Judas micorimo lluaana raise uiñoñedicai.

²⁹ Judas micori ucubena sedaja jira, jiaíno comecina facade: “ ‘Cai jitaille guille ibarisai’ Jesús naimiemo llote”. Iese lloñenia, “ ‘Janore ucube dueredinomo feca’ níbaí naimiemo llote”. ³⁰ Guilla mei, Judas micori jino jaide. Naie facaise jai jitireficaide.

Jesús ie fiodaillena ñaia rafue

³¹ Judas micori jailla mei, Jesús llote:

—Jusiñamuimona billanona, iimana jaidicue; ia cue fiodaillle facaise jai ride. Cue fiodailllemona cominidi Jusiñamui uai siñonana uiñoitimaci. ³² Iemona Jusiñamui uai siñonana comini uiñoia, Jusiñamuidi cominina cue

siño Jitona jiai uiñotaite. Iese ja finoite. ³³ Cue comini, dallu omoi diga bene iticue. Jaiticue. Cue diga iacanit-
 omoi. Judúuai illaicominimo navui cue llua isoi, omoimo
 ja lloiticue. Cue jaillinomo nia jaiñeitomoi. ³⁴ Ie jira jiaie
 rafuena omoimo ja lloiticue. Omoina cue isiruilla isoi,
 coninina omoi isirui. ³⁵ Coninina omoi isiruillamona, jiaie
 cominidi cue cominidomoina uiñoitimaci.

Pedro Jesús diga ñaia rafue

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Naie facaise Pedro naimiemo jicanote:

—Nama, ¿nine jaitio?

Jesús uai ote:

—Cue jaillinomo cue diga ja jaiñeitio. Jiairuido jaitio.

³⁷ Pedro uai ote:

—Nama, ¿bue ñellena ja jaiñeticue? O jitaia, o facaina
 ja fiodaiticue.

³⁸ Jesús dinena uai ote:

—Cue facaina fiodaiacadío. Uanai omo lloticue. Nia
 monaiñenia, iitava nia ñaiñenia, dacaiño amani cuena
 janoitiosa.

14

Jesús ie Moo dinomo rille rafue

¹ Jesús ie llofueoicaiganodicaina nia llofuate:

—Rucaicueriñeno uri i. Jusiñamuina iinocana jai.
 Cuenajiai iinocana jai. ² Cue Moo illanomo diga comini
 illanuai ite. Iese iñedena, omoimo jai lloticue. Omoi
 illinuaina raise finollena, nainomo jaiticue. ³ Fuiduanona,
 dane abido biiticue. Omoina cue dine uillena, cue dine
 omoi illena, biiticue. ⁴ Cue jaillinona birui uiñotomoi.
 Nainomo omoi rillena jiai uiñotomoi.

⁵ Tomás uai ote:

—Nama, o jaillinona uiñoñedicaí. ¿Ñiese nainomo
 riiticaí?

⁶ Jesús uai ote:

—Omoi naiso isoidicue. Uanaicinona lloticue. Cue Moo díbeimo cominina jaca itataticue. Cue Moo díne joide naiso isoidicue. Jaca dasode cue Moomo duide naidi. Cue Moo díne o ría, cuena ñino. ⁷ Cuena uiñotomoina, cue Moona jiai uiñotomoi. Biruidemona naimiena uiñoitomoi. Naimiena jai ciodomoi.

⁸ Felipe uai ote:

—Nama, o Moona caimo acata. Iemo jai macaibaite.

⁹ Jesús uai ote:

—Felipe, are omoi díga iticue; iadedi cuena nia uiñoñedomoi. Cuena ciodimie cue Moona jiai jai ciode isoide. ¿Niese llotio: “O Moona caimo acata”? Cue Moona jai ciodio isidio. ¹⁰ Cue Moo díga daajedicoco. Iena nia ñinoñedio. Cue lluađi cue Moo uai. Cue lluađi cue comeci iuañede. Cue motodo naimie maijide. ¹¹ Cue Moo díga daajedicocona ñino. Cue uaina omoi ñinoñenia, siño rafuena cue finua jira, cuena ñino.

Jesús ie Moo Joreñona llua rafue

¹² Jesús nia llofujete:

—Uanai lloticue. Cuena omoi ñinoia, cue finoca rafuena jiai finoitomoi. Cue Moo díne cue jailla jira, cue Moo Joreñona omoi díne cue oretaja mei, cue finua baifemo finoitomoi. ¹³ Cue Moo uai siñonana omoi uiñollena, buena cue díbeido cue Moomo omoi jicaia, nana iena finoiticue. ¹⁴ Cue díbeido omoi jicaia, iena finoiticue. ¹⁵ Cuena omoi isirua, cue llogacinuaina ñinoitomoi. ¹⁶ Ie Joreño omoimo fecallena cue Moomo jiiiticue. Naie Joreñodi omoína canoite. Omoi díga jaca iite. ¹⁷ Uanaicinona llocabite. Naimiena naimaci uiñoñena jira, cuena ñinoñedino naimiena feiñonidimaci; iadedi naimie omoi díga illa jira, naimiena uiñotomoi. Omoi díga jaca iite. ¹⁸ Omoína fainonocaiñeiticue; ia

dane biiticue. ¹⁹ Nano nigarui illanona, cuena iñoñedino cuena nia cioitimaci. Ie mei cuena cioñeitimaci; iadedi fiodaillamona cue jillua mei, cuena nia cioitomoï. Cue jaca illa jira, jiai jaca iitomoï. ²⁰ Fiodaillamona cue jillua mei, cue Moomo cue duillana raise uiñoitomoï. Cuemo omoï duillana jiai raise uiñoitomoï. Omoïmo cue duillana jiai raise uiñoitomoï. ²¹ Cue llogacinuaina omoï isirua, cuena isiruitomoï. Ie jira cue Moodi omoïna jiai isiruite. Omoïna jiai isiruiticue. Omoïna cuena uiñotaiticue.

²² Iscariotena mamecireñede Judas naimiemo jicanote:

—Nama, ¿bue ñellena dani caina ona uiñotaitio; iadedi jiaie cominina ona uiñotañeitio?

²³ Jesús uai ote:

—Cuena isiruitinona cue rafuena uiñotadicue. Bu cuena isirua, cue llogacinuaina iñoite. Cue Moo naimiena isiruite. Iemona naimiena nabaiticoco. ²⁴ Bu cuena isiruiñenia, cue llogacinuaina iñoñede. Cue llogacinodi cuejeñede. Cue Moo ie. Naimie cuena oretate. ²⁵ Omoï diga nia cue illamona, bie llogacinuai omoïmo jai lloticue. ²⁶ Cue Moodi omoïna canollena, naga rafuena omoïna llofuellena, cue facaina ie Joreñona omoïmo oretate. Omoïna nana omoïmo llogacinuaina comecitaite. ²⁷ Cue Moo dine jaiticue; iadedi omoï comeciaina uri itataiticue. Cuena iñoñedino omoï comeciaina iese itatanidimaci. Jarire iñeno. Jaciruiñeno. ²⁸ Ailli cue lluaana cacadomoï: “Cue Moo dine jaiticue; iadedi dane biiticue”. Cue Moo dine cue jailla jira, cuena omoï isirua, cueri iobitomoï. Cue Moo cue afemo ite. ²⁹ Bie rafue cuemo nia suiñenia, uicodo omoïmo iena jai lloticue. Naie sua, cuena fainonocaiñeno omoï jaillena jitaide. ³⁰ Omoï diga are nia ñaiñeiticue. Cuena iñoñedino anamo itimie cuena jai duere finoacade. Taifena ñaiticue. Naimie anamo iñedicue; ³¹ iadedi cue Moona cue isiruillana cuena

ñinoñedino uñollena, cue Moo cuemo llua isoi, finoiticue.
Mai cai jailli.

15

Uvas railla riar ie rafue

¹ Jesús nia llofuate:

—Cue dibeimo marena omoi illena omoi raise uñollena, jiaie rafuedo iena llofueiticue. Uvas railla ua riaradicue. Cue Moodi uvas railla riar sedaraima. ² Cue amena igailaidomoi. Llisiñede igai cue Moo cugaica. Eo llisillena, naga lliside igaina janore muido jaigaica. Ie isoide. ³ Cue llogacinuaido jaillamona, jai jaigaica isoidomoi. Iemona omoi comeciai jai jeanide. ⁴ Cuen nabai. Ona jiai nabaiticue. Naie amenamo jai duiñena jira, daje dibegaise jaitaca igaidi jai llisiñede. Ie isoide. Cuen omoi nabaicabiñenia, llisiñede igai isoidomoi. Ie jira cuena nabai. ⁵ Uvas railla riaradicue. Cue amena igailaidomoi. Cuemo omoi duiadedi, omoimo cue duiadedi, eo lliside isoidomoi; iadedi cuemo omoi duiñenia, jaca llisiñede isoidomoi. Cuemo omoi duiñenia, cue jitailla isoi mare rafuena jaca finoñeitomoi. ⁶ Jai duide igailai safenailla mei, maraiñena jira, jobaillena, danomo ofitaticai. Cuemo duiñedimie jai duide igai isoide. Jusiñamuimona duere sefuite. ⁷ Cuen omoi nabaia, cue uaina omoi feitañenia, omoi jitailla rana jica. Ie mei feiñoitomoi. ⁸ Eo lliside omoi isoia, cue Moo jobide. Iese omoi ia, ua cue cominidomoi. —Iese Jesús llofuate; ia naimie dibeimo naimaci raise illena ñaite. Mare rafuena naimaci finocana jaillena ñaite.

⁹ Nia llofuate:

—Cuen cue Moo isiruilla isoi, omoina isiruiticue. Cuen nabaicabi. ¹⁰ Cue Moo llogacinuaina cue ñinuamona, naimie isiruillacino anamo iticue. Cue Moo llogacinuaina omoi ñinuamona, cue isiruillacino

anamo itomoi. ¹¹ Cue isoi omoi comeciai eo caimarellena, bicinuai omoimo lloticue.

¹² Dane bie rafuena lloiticue. Omoina cue isiruilla isoi, coninina omoi isirui. ¹³ Naimaci o isiruillamona, o nabaiñiai facaina o fiodaia, naimacina eo ua isiruitio.

¹⁴ Cue llogacinuaina omoi iinoia, cuena nabaidomoi.

¹⁵ Omoina “Cue mullaiaidomoi” jaca raiñedicue; iadedi omoina “Cue nabaiñiaidomoi” birui raiticue. Mullaiai imaci patrón finoca rafuena uiñoñedimaci. Ie jira nana cue Moomona cue cacaja rafuena omoimo jai lloticue. Ie jira nana cue rafuena jai uiñotomoi.

¹⁶ Cuena fetone-domoi; iadedi omoina fetodicue. Omoi lliside isoicabil-lana omoimo jai lloticue. Ie mei buena cue mamecido cue Moomo omoi jicaia, omoimo fecaite. ¹⁷ Coninina omoi isiruillena jai lloticue.

Comini Jesúna enoilla rafue

¹⁸ Jesús nia llofuede:

—Cuena iñoñedino omoina enoia, nano cuena jai enoidimaci. Iena uiñotomoi. Omoina nia enoiñenia, cuena jai enoidimaci. ¹⁹ Naimacimo jainaiaidomoina, omoina isiruitimaci; iadedi naimacimo omoi jainaiañena jira, omoina cue fetua jira, omoina enoidimaci.

²⁰ Omoimo jai lloticue. Illaia duere sefuia, naimie anamo itino jiai duere sefuidimaci. Ie isoide. Cuena comini duere finua isoi, omoina jiai duere finoitimaci. Cue llofuiacinona naimaci iñua isoi, omoi llofuiacino jiai iñoitimaci.

²¹ Cuena oretatimiena naimaci uiñoñena jira, cue muidona iese finoitimaci. ²² Naimacimo ite jeacinona naimacimo lloñedicuena, naimacimo ite jeacinona uiñoñedimaci. Cue rafuena naimaci cacajamona, naimacimo ite jeacinona jai uiñotimaci. Naimacimo jeacino nia ia, naimaci muidona.

²³ Cuena enoidimiedi cue Moona jiai enoide. ²⁴ Eo siño rafuena naimaci motomo finodicue. Buna cue isoi jaca finoñede. Iena

finoñedicuena, naimacimo ite jeacinona uiñoñedimaci. Cue siño finoca rafuena jai ciodimaci. Ie jira cuena enoidimaci. Cue Moona jiai enoidimaci. ²⁵ Naimacina David micori jaie llote: “Naimacimo buena finoñedicue; ia cuena enoidimaci”. Naie ciegafuiai jai suide.

²⁶ 'Cue Moo ie Joreño omoimo oretaita. Ie Joreño omoina canoite. Omoina uanaicinona uiñotaite. ²⁷ Cue nano lluaruimona cue diga omoi illa jira, cue facaisena jiai raise lloitoi.

16

Judíuai illaicomini Jesús llofueoicaiganona duere finua rafue

¹ Jesús nia llofue:

—Danomo abido omoi jaiñellena, cue uaina omoi fainonocaiñellena, bicinuai omoimo ja lloiticue. ² Omoi ofiracomona illaicomini omoina dotaitimaci. Jiairuido omoina meiniama: “Jai Jusiñamuina marena sedadica”, comeciaina facaitimaci. ³ Cuena naimaci iñoñena jira, cue Moona jiai naimaci iñoñena jira, iena finoitimaci. ⁴ Bie rafue omoimo sua, naie facaise cue llua na omoi comecillena, omoimo birui lloticue. Omoi diga cue illa jira, navui iena lloñedicue; iadedi omoimona birui oni jaiticue.

Jesús Jusiñamui Joreña llua rafue

⁵ Jesús nia llofue:

—Cuena oretatimie dine ja jaiticue; iadedi omoimona buna: “¿Nine jaitio?” cuemo jaca nia jicanoñede. ⁶ Omoimo bie rafue cue llua jira, omoi comeciai eo sure ite. Ie jira cue jaillinona jicanoñedomoi. ⁷ Uanai lloticue. Cue jaia, mare. Cue jaiñenia, omoina canoraima omoi dine biñeite. Cue jaia, omoi dine naimiena oretaiticue. Jusiñamui Joreñodi omoi canoraima. ⁸ Naimie

bia, cuena ñinoñedinona naimacimo ite jeacinona uiñotaite. Naimiedi Jusiñamui marena naimaci illana jitaillana uiñotaite. Naimiedi Jusiñamui naimacina duere finollena jiai uiñotaite. ⁹ Cuena naimaci ñinoñenia, naimacina naimacimo jeacino nia illana uiñotaite. ¹⁰ Cue Moo ñine abido cue jaillinona, cuena cioiñeitimaci; ia iemona Jusiñamui Joreño cue uaina siñonana uiñotaite. ¹¹ Fiodaillemona jilloiticue. Iemona cuena ñinoñedino anamo itimiedi cue Moo janafefillacino anamo iite. Taifena ñaiticue. Cue finoca rafue muidona, cue Moo Joreñodi cominina, cue Moo Joreñodi cominina naie janafefillemona jilluana uiñotaite. ¹² Diga rafue omoimo nia lloiacadicue; iadedi jai rairaifaidomoi. ¹³ Jusiñamui Joreño bia, omoimo nana uanaicinuaina llofueite. Dama ie facaina llofueñeite; iadedi ie cacajacinodo llofueite. Jiairuido suille rafuena llofueite. ¹⁴ Omoina cue rafuena uiñotaite. Ie jira cuena iobitaite. Nana cue Moomo ite uaidi cueje. ¹⁵ Ie jira bie rafuena lloticue. Jusiñamui Joreño omoina cue rafuena raise uiñotaite.

Sunaillamona caimare illa rafue

¹⁶ Jesús nia llofueite:

—Dallu illanona cuena cioiñeitomoi. Ie mei dallu illanona, cuena dane cioitomoi.

¹⁷ Ie llofueoicaiganodicaimonada damierie dani coninimo jicanodosite:

—¿Ñiese caimo llote: “Dallu illanona, cuena cioiñeitomoi. Ie mei dallu illanona, cuena dane cioitomoi. Cue Moo ñine jaiticue”? ¹⁸ ¿Buena caimo llote? Raise cacaiñedicai.

¹⁹ Cai jicanuana Jesús uiñuanona, naimie jicanote:

—¿Cue llwana raise uiñoiacadomoi? ²⁰ Cuemo suille rafue suia, eo eeditomoi; iadedi cuena ñinoñedino eo iobitimaci. Sunaitomoi; iadedi jiairuido caimare iitomoi.

²¹ Jiaie uaido iena lloticue. Riño jocoacania, naiñaiño

jigico isirede. Jocua mei, naiñaiño urue jeiciamona, isirenadi feibicaide. Iemona jai iobide. ²² Le isoide. Ja sunaitomoi; iadedi dane omoina cioiticue. Fiodaillamona cue jillua mei, dane cuena cioitomoi. Le mei caimare iitomoi. Iemona omoina buna sure itatañeite. ²³ Nairuimo cuemo buena jicañeno; iadedi cue Moomo jica. Le mei cue muidona naimie omoimo fecaitue. ²⁴ Cue mamecido cue Moomo buena jaca nia jicañedomoi. Jica. Le mei feiñoitomoi, omoi comeci eo caimare illena.

Jiairuido Jesús marefodo llua rafue

²⁵ Jesús nia llofue:

—Jiaie uaido bicinona omoimo jai lloticue. Jiairuido iese lloñeiticue. Omoina cue Moona marefodo lloticue. ²⁶ Nairuimo cue Moomo omoi facaina jicañeiticue. Cue mamecido cue Moomo omoi jitaillacinona dani jicaitomoi. ²⁷ Omoina naimie isiruillamona, omoimo fecajite. Cuena omoi isiruilla jira, cue Moomona cue billana omoi ñnua jira, cue Moo omoina isiruite. ²⁸ Cue Moomona eniruemo biticue. Naimie dine abido jaiticue.

²⁹ Lloticai:

—Jai marefodo caimo llotio. O uaina meidocana jai uiñedio. ³⁰ Nana rafuena o uiñuana uiñotikai. Cai comeciaino iticinona o uiñuamona, caina raise uiñotio. Iemona Jusiñamuimona o billana jai ñnotikai.

³¹ Jesús uai ote:

—Cuena jai ñnotomoi. ³² Jiairuido, ua birui, oni tuuitomoi. Nagamiiai jofomo omoi jailla mei, dama ifoconi fiebiticue; iadedi dama iñeiticue. Cue Moo cue diga iite. ³³ Cuena omoi ñnuano, omoi uri illena, omoimo bie lloticue. Eniruemo omoi ia, jaca duere sefuitomoi; iadedi omoi comeciaina ocuiño. Omoina duere finodinona jai cue emodofilla jira, omoi comeciaina ocuiño. Naimaci baifemo faiticue.

17

Jesús ie Moo diga ñaia rafue

¹ Jesús bicinona llua mei, monamo eruailano, jiide:

—Moo, cue fiodiacanarui jai ride. Cue uai siñonana uiñota. Iemei o uai siñonana jiai uiñotaiticue. ² Nana comini afemo cuena jai itatatio. Himana cue jaillamona, nana comini afemo cuena jai itatatio. Comini comeciai iuaina o meidotajamona, cue fiodaillamona, ailluena comini o diga jaca iitimaci. ³ Ona nanoca Jusiñamuina uiñoitimaci. Jai cuena o oretajana jiai uiñoitimaci. ⁴ Ailluena siño rafuena jai finodicue. Nana o cuemo lloga rafuena cue finuamona, bene ona jai iobitadicue. ⁵ Ore Moo, enirue nia iñena facaiseconi o diga iticue. Illaïma isoi o ecimo dane ebire iacadicue. Dane cuemo ine, daje isoi coco illesa. ⁶ Comini comeciai iuaina o meidotajamona, naimacina jai llofuecabiticue. O anamo naimaci illamona, omo ite rafuena llofuecabiticue. Iemona o rafuena iñocana jaidimaci. ⁷ Nana cuemo ite rafue omona feiñoticue. Iena jai uiñotimaci. ⁸ Nana cuemo o llogacinuaina naimacimo jai lloticue. Jai iñotimaci. Omona cue billana jiai jai iñotimaci. Cuena o oretajana jiai iñotimaci. ⁹ Naimaci facaina birui jiidicue. Naimacina cuena iñotadio. Ie jira omo jai duidimaci. Ona iñoñedino facaina birui jiiñedicue. ¹⁰ Nana o ðibeimo itinodi cueje. Nana cue ðibeimo itinodi oie. Nana naimaciri iobidicue. ¹¹ Bene eniruemo fiebitimaci. Eniruemona monamo jaiticue. O dine abido jaiticue. Ore Moo, jeacino naimaci finoï raillano, o anamo o uai diga naimacina seda. Coco comeci lloilla isoi, naimaci daje isoi comeciaina lloita. ¹² Naimaci diga nia cue ia, naimacina cue anamo sedadicue. Naimacina raise sedadicue, naimaci feirai raillano. Naimaci motomona

dama Judas feirajte. Jusiñamui lloraima micorí cuega-fuiái suillena, naimie ua faifite. ¹³ O dine ja jaiticue. Cue isoi naimaci comeciai eo caimare illena, naimacimo ailluena rafuena jai lloticue. ¹⁴ O llogacinuaina jai lloticue. Ona iñoñedinomo naimaci jainaiñena jira, ona iñoñedino naimacina enoidimaci. Ona iñoñedinomo jiai jainaiñedicue. ¹⁵ Eniruemona birui o naimacina uana jicanoñedicue; iadedi Taifemona naimacina o sedajana birui jicanoticue. ¹⁶ Ona iñoñedinomo jainaiñedinimaci. Ona iñoñedinomo jiai jainaiñedicue. ¹⁷ O llogacinuaido naimacina marena itata. O llogacinuaidi uanaicino. O jitaillacinona naimaci finollena, o uai naimaci comeciaino raise itata. ¹⁸ Bene cuena o oretaja isoi, ona iñoñedino dine naimacina oretaticue. ¹⁹ Uanaicinona naimaci uiñuamona, naimaci comeciai marebicaillena, cuena iñotino facaina fioidiacadicue. ²⁰ Bimacina birui dane jiiñedicue; iadedi bimaci cue rafuena ico lloia, jiaie comini cuena iñoitimaci. Cuena ico iñotino facaina birui jiai jiidicue. ²¹ Daajedicoco. Coco illa isoi, naimaci comeciaina daje isoi lloillena, nana naimaci facaina jiidicue. Daje isoi comeciai lloillamona, cuena nia iñoñedinodi iñoitimaci. Iemona cuena o oretajana iñoitimaci. ²² Cuemo o iga uaidi ebirede. Naimaci comeciai lloillena, naimacimo o uai jai cue iga. ²³ Naimaciri dajedicai. O diga daajedicoco. Naimaci comeciai daje isoi lloillana jita-idicue. Iemona cuena iñoñedino bene cuena o oretajana uiñoitimaci. Cuena o isiruilla isoi, naimacina o isiruillana jiai uiñoitimaci. ²⁴ Ore Moo, naimaci cue dine illena jita-idicue. Enirue nia iñenia, illaima isoi o ecimo ebire jiaie iticue. Dane ie isoi ebire birui cue ia, naimaci cuena ciuana jita-idicue. ²⁵ Ore Moo, mareuidimedio. Jiaie comini ona uiñoñedinimaci; iadedi ona uiñoticue. Cue llofueoicaiganodi o cuena oretajana jai uiñoitimaci. ²⁶ Naimacimo ona jai lloticue. O cuena isiruilla isoi

coninina naimaci isiruillena, naimacimo nia lloiticue —
jñide.

18

Jusúna gaitalle rafue

(Mt 26.47-58; Mr 14.43-54; Lc 22.47-54)

¹ Jñia mei, Jesús ie llofueoicaiganodicai diga, Cedrón railla iconi enefebeimo ruica aceituna railla riaraiái il-lanomo naiona jaide. ² Jesús cai diga nainomo jaisoilla jira, Judas micori naie illanona jñai uiñote. Jesúsna gaitatallena nainomo Judas jaide. ³ Soldaduai diga policías diga jaide. Naimacina ifode. Jusiñamui diga nanoca ñairaini naimacina oredimaci. Fariseuai naimacina jñai oredimaci. Soldaduai di lamparíniari bitimaci. Reinaiari jñai bitimaci. Sidaniari jñai bitimaci. Judas naimacina ifode. ⁴ Jesúsdi nana naimiemo suille rafue uiñuanona, naimaci dine billano, jicanote:

—¿Buna jenodomoí?

⁵⁻⁶ Uai otimaci:

—Nazaret ie Jesús.

Jesús uai ote:

—Imiedicue.

Iena cacajano, jacinailamona, abido ñaijillamona, eniruemo uaidimaci. Jesúsna gaitatallena, Judas micori naimaci diga ite.

⁷ Jesús dane jicanote:

—¿Buna jenodomoí?

Uai otimaci:

—Nazaret ie Jesús.

⁸ Jesús uai ote:

—Omoímo jai lloiticue: “Imiedicue”. Cuena omoi jenoia, cue diga itino oni jaillena rairuiño.

⁹ Naimie ie Moomo como lloga uai suillena, iese llote. Iese ie Moomo como llote: “Cuena o ñnotaganomona jaca

buna faifiñedicue”. ¹⁰ Ie daacaiño Simón Pedrodi ie lloebi llinocaida, Jusiñamui diga nanoca ñairaima mullaima jefona jaibonote. Naie mullaima mamecidi Malco. ¹¹ Iena ciuanona, Jesús Pedromo llote:

—O lloebina eeno. Cue Moo jitailla isoi, fioidaiticue.

¹² Ie mei soldaduai, imaci capitán diga, judúuai imaci policías diga, Jesúna gaitajano, naimiena maitimaci. ¹³ Anás dine nano uitimaci. Anásdi Caifás jifai. Caifásdi Jusiñamui diga nanoca ñairaima. ¹⁴ Navui Caifás judúuai illaicominimo llote: “Damie nana cai comini facaina fioidaitena, mare”.

Pedro Jesúna nano janua rafue

(Mt 26.69, 70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedro Jesús jinafo racade. Jiai racadicue. Cuená Jusiñamui diga nanoca ñairaima uñua jira, ie nairaibirimo Jesús diga jaidicue; ¹⁶ iadedi Pedro nasemo fiebicaide. Ie jira jino abido jaillano, Pedro fo atillena, nasena sedaraiñomo jicanoticue. ¹⁷ Naiñaiño Pedromo llote:

—Jesús llofueoicaigano imiedio.

Pedro uai ote:

—Ieñedicue.

¹⁸ Rosirena jira, naie jofo mullaiai, policías diga, cooci diga irai bonodimaci. Agaillena irai ecimo naidaidimaci. Agaillena Pedro naimaci motomo jiai ite.

Jesús Anás dine illa rafue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹ Ie facaise Anás Jesúmo ie llofueoicaiganodicaina jicanote. Ie llofuiacinuaina jiai jicanote. ²⁰ Jesús dinena uai ote:

—Nana cominimo marefodo lloticue. Omoi ofiracuaimo jaca llofuecabiticue. Jusiñamui jofomo jiai jaca llofuecabiticue. Nainomo nana o comini oficabidomoi. Bainino buena jaca lloñedicue. ²¹ ¿Bue

ñellena birui cuemo jıcanotio? Cuena cacadinomo iena jıcano. Cue llofuiana uiñotımacı.

²² İese Jesús İlua jıra, daje policıa naimie uiecona butade. Jesúmo jıcanote:

—¿Bue ñellena iese uai otio?

²³ Jesús đınena naie uai ote:

—Naimie uai jeare oticuena, cuemo İlono. Jeare oñedicuemo, ¿bue ñellena cuena butadıo?

²⁴ Jesús uai oñede. İemei Anásdı Caifás jofomo Jesús maıanona orede.

Pedro Jesúna dane janua rafue

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ İe facaise Pedro irai ecimo nia agaide. Nainomo itino naimiemo llote:

—Jesús llofueoicaigano imiedio.

Pedro janote:

—İeñedicue.

²⁶ Naie facaise daje mullaıma Pedromo llote:

—Aceitunas railla rıaraıai illanomo ona cıodicue —llote. Jusúna soldaduı gaitaja facaiseconi Pedro naie mullaıma ie come jefona aillı jaıbonote, soldaduı Jesúna gaitaja ie daacaiño. ²⁷ Pedro dane janote. İeconi itıtava ñaıte.

Jesús Pilato đıne illa rafue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸ İe mei Caifás jofomona gobernador jofomo Jesúna jıtıramo uitımacı. Naie facaise gobernadorđı Pilato. Naimiedi judıuaiñedimie. Naimacı einamacı rairuilla jıra, judıuaiñedimie jofomo naie facaise fo jaiñedımacı. Fo jaiadedı, pascua railla rafue guilledı guıñega. ²⁹ İe jıra Pilato jino bite. Naimacımo jıcanote:

—¿Ñie isoide rafue muidona llogıdotomoi?

³⁰ Uai otımacı:

—Bimie maraiñede rafue finoñedena, o dine naimiena atiñedicaí.

³¹ Pilato llote:

—Naimiena uiño. Omoi einamaci llogacinuaido naimiena duere fino.

Uai otimaci:

—Come meinellena caimona rairuidomoi. Naimie coraiana jitaídicaí —llotimaci. ³² Navui Jesúsdi: “Cuen a cruzmo coraiitimaci” llote. Naie llucino jai suisaide.

³³ Pilato fo abido jaillano, Jesúsna uaiduano, naimiemo llote:

—Judúuai illaíma raillamiedio.

³⁴ Jesús dinena jicanote:

—¿O comecina dama iese facajano llotio? Iese comecina o facañenia, jiaimie omo lloga.

³⁵ Pilato uai ote:

—Judío imieñedicue. O rafue raise uiñoñedicue. Omoi comini cuemo ona fecadimaci. Jusiñamui diga nanoca ñairaini cuemo jiaí fecadimaci. ¿Nie isoide maraiñede rafuena finodio?

³⁶ Jesús uai ote:

—Eniruemo cominina sedañedicue. Judúuai illaícomini cuena gaitañellena, eniruemo cominina sedadícuedena, cue comini cue facaina fuiridimaci.

³⁷ Pilato uai ote:

—Ie jira odi illaímadio.

Jesús uai ote:

—Jaca railla. Uanaicino llo llona, jeicigacue. Nana uanaicinona jitaídino cue lluaana cacadimaci.

³⁸ Pilatodi Jesús uaina uaitajamona, raite:

—¿Nie uai naidi uaina?

Ie mei dane jino billano, cominimo llote:

—Jaca nicino naimiemo iñede.

Jesúna coraiacana rafue

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

³⁹ Pilato nia llote:

—Naga año pascua railla rafue illa facaise, damie cárcelmona jino ollena, cuemo jicanuaibisoidomoi. Bie año omoi jitaia, omoi illaïma raillamiëna marena oretaiticue.

⁴⁰ Comini dinena cuiiriidimaci:

—Dama ite. Bimiëna jitaïñedicaï. Barrabásna cárcelmona marena jino oreta. —Iese cuiiriidimaci. Barrabásdi fiiriraima.

19

¹ Ie mei Pilato Jesúna oni uillanona, naimiëna sechedotade. ² Jifanodosillena, soldadauai eecuaimona finoca nuiciraina naimie ifogïmo jítadimaci. Jiduirede iniroina jítatajano raitimaci:

³ —Judúuai illaïmadïo. —Iemei ie uiecona bucoïdimaci.

⁴ Pilato dane jino billano, raite:

—Naimie omoi dine jino ja biite. Naimiëmo nicinodi iñede —raite.

⁵ Ie facaise Jesús jino bite. Eecuaimona finoca nuiciraina jítaca. Jiduirede iniroina jítaca. Pilato naimacimo llote:

—Jadi, naimie.

⁶ Jusiñamui diga nanoca ñairainidi, jiaie illaïcomini diga, naimiëna ciuano, cuiiriidimaci:

—Naimiëna coraï.

Pilato llote:

—Naimiëmo nicinodi iñede; ia oni uillanona, naimiëna omoi coraï.

⁷ Uai otimaci:

—Moisés micori jaie cueda: “Bu Jusiñamuina jeare ñaianona, fiodailla”. “Jusiñamui Jitodicue” naimie railla jira, naimie fiodailla. Naimie Jusiñamui Jitona abina caitadimie. Caimona naimiedi maraiñede rafue jai finode.

⁸ “Naimiedi Jusiñamui Jito” comini raillana Pilato cacajano, eo jacinaita. ⁹ Jesúna dane fo uite. Jesúdi Jusiñamui Jitona naimie raise uíñollena, Jesúmo jicanote:

—¿Ninena bitio?

Jesús uai oñede. ¹⁰ Ie jira Pilato dane jicanote:

—¿Bue ñellena cue uaina oiacaíñedio? Uai cuemo ite, o marena oretallena. Uai cuemo ite, ona coraitallena.

¹¹ Jesús uai ote:

—O anamo Jusiñamui cuena itataja jira, o uai ite, cuemo llollena. Ie jira omo cuena fecadino o baifemo jecacino finodimaci.

¹² Ie facaimona Pilato Jesús marena jino oretaiacade; iadedi judíuai illaicomini dinena cuiirisite:

—Bimie o jino marena oretai, cai nanoca illaima ie nabaiñedio. “Illaimadicue” Jesús lluamona, cai nanoca illaima díbeimo naimiedi iñede. Cai nanoca illaimadi César.

¹³ Comini lluana cacajano, Pilato Jesúna jino atide. Ie cominimo lloranomo raide. Naie illano nofinina mameciredede. Judíuai uaido Gabatana mameciredede.

¹⁴ Pascua rafue guilla finoraruijoma naidai illanona, Pilato dinena llote:

—Jadi, omoi illaima.

¹⁵ Iemona cominidi cuiirisite:

—¿Naimie oni uillanona, naimiena meine! ¿Naimiena corai!

Pilato jicanote:

—¿Bue ñellena omoi illaimana coraiticue?

Jusiñamui díga nanoca ñairaini uai otimaci:

—Cai illaimadi César. Jiaie illaimadi caimo iñede. Jaca dallaimade cai illaimadi.

¹⁶ Ie mei Pilato naimacimo naimiena fecade, coraillena.

Jesúna coraiacana rafue

(Mt 27.32-56; Mr 15.21-41; Lc 23.26-49)

Pilato llua jira, Jesúna uitimaci coraïllena. ¹⁷ Jesúdi ie cruzna rocaoicaida sonode. Ifocoraina eruaiïlla mameciredede illanomo jaidimaci. Judúuai uaido naie illano Gólgotana mameciredede. ¹⁸ Nainomo naimiena coraidimaci. Naimie abimo menamie coraïca. Damie Jesús nabeimo. Jiaimie jarifebeimo. ¹⁹ Cruzmo jonellena, Pilato rabricimo cuetatate: “Nazaret ie Jesús. Judúuai Illaïma”. ²⁰ Judúuai uaido cuega. Romanos comini uaido jiaï cuega. Griego uaido jiaï cuega. Jesús coraïano Jerusalén ianori illa jira, ailluena comini iena cioidimaci.

²¹ Iena ciuamona, naie rabricina meidollena, Jusiñamui diga nanoca ñairaini Pilatomo llotimaci:

—“Judúuai Illaïma” raillano jai cuetatatio. Iena meiduana jitaidicai. Bimie dinena raisoide: “Judúuai Illaïmadicue” raillanona, o cuetatajana jitaidicai

²² Pilato uai ote:

—Jai cuetataticue. Jiaie rabricimo dane cuetatañeiticue.

²³ Jesúna coraïa mei, soldaduai naimie iniroi uanona, naga soldado digamie jonega iniroi. Nagaamaga soldaduai ite. Ie camisa fiebide. Naie daje jamai nigaroi. ²⁴ Ie jira dani coniniri ñaitimaci:

—Bie camisa cuaranoñeiticai, dani cai fecallena. Mai. Conima jabomaiticai, iena ollena. —Iese finuano Jusiñamuina lloraïma micori cuegafuiaï suide. Jaiie cuega: “Cue iniroi dani naimacimo fecaitimaci; iadedi cue camisa ollena, conima jabomaitimaci”. Iese finodimaci.

²⁵ Cruz abimo Jesús ei, ie euiño diga ite. Cleofas aidi ite. Naiñaiño mameci María. María Magdalena jiaï ite. ²⁶ Jesús ie eina ciode. Cuenai naiñaiño ecimo jiaï ciode. Cuenai eo gaide. Ie jira ie eimo llote:

—Jadi, o jito isoi itimie anamo iitio.

²⁷ Cueno llote:

—Jadi, o ei isoidiñaiño anamo iitio.

Naie dacaiño naiñaiñoña cue jofomo uillanona, naiñaiñoña sedadicue.

²⁸ Ie mei Jesús nana rafue jai fuillana uiñuano, llote:

—Jiroacadícue. —Iese lluanona, Jusiñamuina lloráima micori jaie ciegafuiai jai suide. ²⁹ Nainomo llerojímo vino ite. Radosimo fibecode rana joniano, vinomo faíte. Iemei Jesúmo fecade jaronollena. ³⁰ Iena jaronuano, Jesús llote:

—Cue maijia jai fuite. Jai macaibaite. —Ie ifogi ana jítadacaida, fiodaite.

Jesús sida diga ducia rafue

³¹ Pascua railla rafue guille finuarui illa jira, judíuai illaicomini Pilato dine jaidimaci. Raire fiodaillena, coraicano idaiaina uellullena naimiemo jicanuaidimaci. Sábado rafue ie nairui nia illanona, sábadorui jai raire taineacana jira, coraicano cruzmo sábadoruimo illana jítaiñedimaci. ³² Soldaduai jaillano, Jesús ecimo coraica iaimaiai idaiaina uellude. ³³ Jesús dine billano, naimie jai fiodaillana cioidimaci. Ie jira naimie idaiaina uelluñedimaci; ³⁴ iadedi daje soldado Jesús ciraiçiconi sida diga ducide. Naifo diaide. Naifomona jinui jiai bite. ³⁵ Nana iena ciodicue. Uanai llotícue. Omoi iinollena, iena llotícue. ³⁶ Soldaduai iese finuamona, jaie ciegafuiai jai suide. Jaie Jesúna cuela: “Naimie illaicina tainoñeitimaci”. ³⁷ Jiai jaie cuela: “Judíuai dinena naimaci ducitagamiemo ico eruaitimaci”.

Notici ifomo Jesús raia rafue

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Naie facaise Pilato dine José raillamie jaide. Cruzmona Jesús abi oni ollena, Pilatomo jicanuaide. Josédi Arimatea nairai imie. Pilato fairiote. Ie jira José Jesús abi ana uanona, iena oni uite. Judíuai illaicominina naimie jaciruillanona, Jesúna bainino iinote. ³⁹ Nicodemo jiai

bite. Siorede rana atide. Mirra áloe diga jai tamiano atide. Nibai treinta kilos atide. Naimiedi Jesús dine naiona navui bite. ⁴⁰ José, Nicodemo diga, Jesús abina useroina ferinotiaimaia. Naimaci comini finouilla isoi, naie siorede radi iniroimo jonega. ⁴¹ Amenaia iaire illanomo Jesúdi coraica. Nainomo nofici ie raiafodi ite. Nia buna naifomo raiafona. ⁴² Naifo iaire illa jira, sábadorui jai riacana jira, jiaie raiafo jenollena abi juanina jira, nainomo naimiena jonetiaimaia. Nofici diga raiafo raise ibailla mei, jofomo jaidiaimaia.

20

Fiodaillamona, Jesús jillua rafue

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Domingo jitiramo nia monañenia, raiafomo María Magdalena jaide. Raiafo ibailla nofici oni joillana ciode. Jesús abina cioñede. ² Ie jira aisicana Pedrona jenuaide. Cuenajai jenuaide. Baillano, llote:

—Cai illaicomini cai Nama abina raiafomona otimaci. Naimiena jonianona uiñoñedicue.

³ Ie mei raiafomo jaidicoco. ⁴ Aisicana jaidicoco; iadedi riire cue aisicana jailla jira, nano ridicue. ⁵ Ana bitadacaida, fo erodaticuemo, useroi joillana ciodicue; iadedi fo jaiñedicue. ⁶ Ie mei Simón Pedro rillano, fo jaide. Useroi joillana jiai ciode. ⁷ Ie ifogimo ferinoga iniroi eno illana ciode. Raise nacuana ciode. ⁸ Iemei jiai fo jaidicue. Iniroina ciuamona, Jesús jai jilluana innoticue. ⁹ Jaie ciegafuiai llote: “Fiodaillamona jilloite”. Naie ciegafuaina como raise innoticoco. ¹⁰ Ie mei jofomo jaidicoco.

María Magdalenamo Jesús bairia rafue

(Mr 16.9-11)

¹¹ Raiafomo abido billano, coco jailla mei, nainomo María fiebide. Eede. Ana bitadacaida, fo erodatemo, ¹²Jusiñamuimona mena jaienici jai billana ciode. Userede iniroi jitadiaimaia. Jesúna navui jonianomo ana raidiaimaia. Damie ifogi díbeimo raide. Jiaimie eilli díbeimo raide. ¹³Naiñaiño jicanotiaimaia:

—¿Bue ñellena eedio?

Naiñaiño uai ote:

—Cue Namana bu oni uillanona, naimiena jonianona jai uiñoñedicue.

¹⁴Naie facaise jinafo díne erocaillanona, Jesúna ciode; iadedi naimiena uiñoñede. ¹⁵Naiñaiño comecina facade; “Naimiedi bie illano sedaraima”. Jesús naiñaiño jicante:

—¿Bue ñellena eedio? ¿Bu jenodio?

Naiñaiño uai ote:

—Jesúna o uia, naimie jonianona cuemo llono. Ie mei naimiena oni uiticue.

¹⁶Jesús dímena uai ote:

—¡María!

Naimie díne naiñaiño como raise dobaicaide. Judúuai uaido llote:

—¡Raboni! —Naie uai oni dobaiñuamona: “Llofueraima”.

¹⁷Jesús uai ote:

—Cuenta lliñoñoeno cuenta faicai. Cue Moo díne nia a jaiñedicue. Cue amatiai díne mai jaillanona, cue rafuena lluai. Cue Moo díne jaiticue. Naimiedi cue Jusiñamui. Naimie jiai omoi Moo. Jiai omoi Jusiñamui.

¹⁸Ie jira María Magdalena Jesús llofueoicaiganodicaimo lluaibite:

—Cai Namana jai ciodicue. —Iemei caimo naimie naiñaiño lluana llote.

*Jesús ie llofueoicaiganomo bairia rafue
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

¹⁹ Domingo naio Jesús llofueoicaiganodícaí jofomo ofidícaí. Judúuai illaicominina caí jaciruillamona, nasiaí nana caí ibaica. Nase econoñeno ieconi Jesús caí motomo billanona, caína uaiduano, llote:

—Uri omoi i.

²⁰ Ie onollina acatate. Ie ciraigina jiaí acatate. Cai Namana jai caí ciuari eo iobidícaí. ²¹ Jesús dane llote:

—Uri omoi i. Cue Moo cuena oretaja isoi cue rafuena llollena, omoína oretaiticue.

²² Ie facaise caína firaiñuanona, raite:

—Jusiñamui Joreñona omoi feiñuana jitaídícue. ²³ “O jeacinona jai dotade” bumo omoi lloia, Jusiñamui jai dotaca. “O jeacinona nia dotañede” bumo omoi lloia, Jusiñamui nia dotañega.

²⁴ Naie naio Tomásna mameciredede llofueoicaigamie caí diga iñede. Dídimona jiaí mameciredede. Naimiedi gorasa.

²⁵ Naimiemo llotícaí:

—Cai Namana ailli ciodícaí.

Tomás uai ote:

—Clavo ifona naimie onolli jeraimo cue cioiñenia, naie ifona cue jetañenia, naimie ciraigi ifona cue jetañenia, ññoñeíticue.

Jesús ie llofueoicaiganomo dane bairia rafue

²⁶ Ocho dígarui illanona, Jesús llofueoicaiganodícaí dane ofillano, Tomás caí diga ite. Nana nasiaí ibaica; iadedi nase econoñeno ieconi Jesús caí motomo dane fo billano, uaiduano, llote:

—Uri omoi i.

²⁷ Iemei Tomásno llote:

—Eroda cue onollimo. Naifo jeta. Ciraigi ifona jiaí jeta. ññoñeno jaiñeno. Mai ñño.

²⁸ Tomás uai ote:

—Cue Namadio. Cue Jusiñamuidio.

²⁹ Jesús dane uai ote:

—Cuenta o ciua jira, cuenta ñnotio; iadedi cuenta cioñedino cuenta ñnoia, jiai caimare itimaci.

³⁰ Jesús diga siño rafuena finode. Iena ciodicai. Nana naie rafuena bie rabenicomo cueñedicue; ³¹ iadedi dajerie cueticue. Jesúdi cai Jilloitaraimana omoi ñnollena, iena cueticue. Naimiedi Jusiñamui Jitona omoi ñnollena, iena jiai cueticue. Naimiena omoi ñnuano, naimie diga jaca iitomoi.

21

Jesús ie llofueoicaiganomo ane bairia rafue

¹ Diga irui illanona, Tiberiana mameciredede jorai fuemo Jesús ie llofueoicaiganodicaimo dane bairede. ² Nainomo diese iticai: Simón Pedro, Tomás, Natanael, cue ama Jacobo, cue, jiaie iaímaiaí. Tomás mameci jiaicidi Dídimó. Natanael Galilea ie Caná nairai imie. ³ Simón Pedro caimo llote:

—Lloiji faíaiticue.

Naimie uai oticai:

—O diga jaiticai. —Iese raillano, botemo jaidicai. Namona naío lloijina faiticai; ia jaca buena oñedicai.

⁴ Monaiacademo, Jesús jorai fuemo bite; iadedi naimiena uiñoñedicai. ⁵ Jesús caimo jicanote:

—Caimaci, ¿nie diese lliciaína jai otomoi?

Uai oticai:

—Jaca oñedicai.

⁶ Naimie dane uai ote:

—Omoi bote nabei dine omoi lloijina faíno.

Ie jira faiticai. Ailluena lliciai naiemo jilla jira, a aiñonidicai. ⁷ Iena ciuamona, Pedromo lloticue:

—Cai motomo cai Namadi ite.

Pedro iena cacajano, naimie taimiena jira, ie iniroi jítade. Jesús dine naimie raire rillena, joraimo daiade; ⁸ iadedi botedo biticai. Enirue iaie illa jira, na lliciaímo sonocana, lloijina atidicai. Níbai cien metros oni ite.

⁹ Jorai fuemo cai ria, coocimona bonoca iraina ciodicai. Lliciai iraimo ruica jai ite. Llomenico jiai ite. ¹⁰ Jesús caimo llote:

—Omoi oga lliciaimona janore ati.

¹¹ Ie jira Simón Pedro botemo jaillano, lloijina llinuanona, eniruemo ari sonode. Ciento cincuenta y tres jemierie jitaticai. Ailluena ite; iadedi lloiji cuarariñede.

¹² Jesús llote:

—Mai guisaibi. —Jesúna cai uiñua jira: “¿Budio?” jaca buna raiñena. ¹³ Jesúsdi llomenico diga lliciaina caina ecade. ¹⁴ Fiodaillamona jillua facaisemona dacaiño amani caimo Jesús jai abina bairetate.

Jesús Pedro diga ñaia rafue

¹⁵ Guilla mei, Jesús Simón Pedromo llote:

—Simón, odi Juan jitodio. —Jiai jicanote — ¿Nana o nabaiñiai baifemo cuena isiruitio?

Simón uai ote:

—Jii, Nama, ona cue isiruillana uiñotio.

Jesús uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaina omoi raise sedaja isoi, cuena ñnotinona raise seda. Naimacina cue rafuena raise llofue.

¹⁶ Dane llote:

—Simón, odi Juan jitodio. —Dane jicanote— ¿Cuena isiruitio?

Simón uai ote:

—Jii, Nama, ona cue isiruillana uiñotio.

Jesús dinena uai ote:

—Toica llaudaiai uruiaina omoi raise sedaja isoi, cuena ñnotinona seda.

¹⁷ Dane jicanote:

—Simón, ¿cuena isiruitio? —Jesús naimiemo dane jicanua jira, “Jesús cue uaina ñnoñede” raillanona, Pedro comeci sunaite.

Uai ote:

—Nama, naga rafuena uiñotio. Ona cue isiruillana uiñotio.

Jesús uai ote:

—Toica llaudaiaia uruiaina omoi raise sedaja isoi, cuena ñnotinona seda. ¹⁸ Daje rafue omo nia lloiticue. O nia conirue facai o ñiroi dama jítadio. Ie mei o jitaillanomo jaidio. O uaciroma facaiseconi o onollí oni ñuitaitio. Ie mei jiaimie o ñiroi ona jítajano, o jitañenanomo ona uite. Cue lluaña ñnocana o jai.

¹⁹ Fiodaillena Pedro uiñollena, uicodo Jesús iese llote. Cristo llua isoi, Cristo rafue muidona, illaicomini Pedrona jiairuido meinetimaci. Naimie fiodaillanona, Jusiñamuina iobitade.

Jesús ie gaia llofueoicaigamiemo llua rafue

²⁰ Pedro diga Jesús nia ñaia facaise, Pedro dobaicailanona, cuena ciode. Iaimaiaia jinafona racadicue. Jesús gaimiedicue. Navui cai guía, Jesús nia fodiañenia, Jesús abimo cue ia, Jesúmo jicanoticue: “¿Bu gaitatallio?”

²¹ “Cuen a ñnotinona seda” Pedromo Jesús llua mei, Pedro dobaicailanona, cuena ciuano, Jesúmo jicanote:

—Nama, ¿niese naimie fiodaite?

²² Jesús uai ote:

—Naimie nia itemo, cue abido bia, dama iesede. Naimie rafuedi omo duiñede; ia cue lluaña ñnocana o jai.

²³ Ie jira creyentiaia naie lluaña fidiano cuena raitimaci:

—Naimie fodiañeite. —Iese raitimaci; iadedi Jesús iese raiñede. Jesús llote: “Naimie nia itemo, cue abido bia, dama iesede. Naimie rafuedi omo duiñede”.

²⁴ Nana rafuena ciuano lloticue. Iena cueticue. Uanaicinuaina cueticue.

²⁵ Jesús ailluena jiaie rafuena finode. Nana ie rafue cuedadena, enirue baiñede, naie libros eenollena. Mai. Juandicue.

Jusiñamui uai: Jusiñamui jito rafue illa rabenico
New Testament in Huitoto, Murui (PE:huu:Huitoto, Murui)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huitoto, Murui

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huitoto, Murui [huu], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Huitoto, Murui

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

145a1f66-dca1-5de3-9c00-4e533605e488